

Ivana V. Fuentes

CAMINOS DE ENCUENTRO
ALTO VALLE DEL RÍO NEGRO Y NEUQUÉN

GENERAL ROCA

De la ausencia a la memoria, un recorrido por el cementerio israelita

- COORDINADORA NOEMÍ JOSEFINA GUTIERREZ -



educoco
Editorial Universitaria
Universidad Nacional del Comahue



De la ausencia a la memoria,
un recorrido por el cementerio israelita



Universidad Nacional del Comahue

**DE LA AUSENCIA A LA MEMORIA, UN RECORRIDO POR EL
CEMENTERIO ISRAELITA**

Coordinadora:

Noemí Josefina Gutiérrez

Autora:

Ivana Vanesa Fuentes

Educo

Editorial de la Universidad Nacional del Comahue
Neuquén

DE LA AUSENCIA A LA MEMORIA, UN RECORRIDO POR EL CEMENTERIO ISRAELITA

Coordinadora: Noemí Josefina Gutiérrez

Autora: Ivana Vanesa Fuentes

Fuentes, Ivana Vanesa

De la ausencia a la memoria, un recorrido por el Cementerio Israelita / Ivana Vanesa Fuentes ; coordinación general de Noemí Josefina Gutierrez. - 1a ed. - Neuquén : EDUCO - Universidad Nacional del Comahue. EDUCO - Editorial Universitaria del Comahue, 2020.

Libro digital, PDF

Archivo Digital: descarga y online

ISBN 978-987-604-542-1

1. Comunidades. 2. Cementerios. 3. Patrimonio Histórico. I. Gutierrez, Noemí Josefina, coord.
II. Título.
CDD 306.9

Proyecto de Extensión "Camino de encuentro en el Alto Valle del Río Negro y Neuquén. Ciudad de Gral. Roca. Río Negro" (36-92-132). 22º Convocatoria de Proyectos de Extensión Universitaria y Vinculación Comunitaria: "Universidad, Estado y Territorio". Año: 2014.

Universidad Nacional del Comahue. Facultad de Turismo.

Responsable: Noemí J. Gutierrez.

Diseño de tapa: Belén Rosati

Publicación avalada por el Consejo Editorial de la Universidad Nacional del Comahue, Disposición 012/20.

Miembros Académicos del Consejo Editorial de la UNCOMA: Dra. Adriana Caballero.

Dra. Ana Pechén. Dr. Enrique Mases.

Presidente: Mg. Gustavo Ferreyra

Director Educo: Lic. Enzo Canale

Secretario: Com. Soc. Jorge Subrini.

© **2020 – EDUCO** – Editorial de la Universidad Nacional del Comahue,
Buenos Aires 1400 – (8300) Neuquén - Argentina

Agradecimientos

Este libro se concretó gracias a la colaboración de la Dirección de Turismo de la ciudad de General Roca: a su directora Cintia Monsalves y sus colaboradoras Belén Muñoz e Isabel Carbajal.

Al Sr. Sergio Riskin miembro de la Asociación Israelita de General Roca.

Al personal del Museo Lorenzo Vintter, en especial a Carlos Curzel por su amabilidad y predisposición.

A Mariano Srur, por las fotografías cedidas.

Y a Julio César Azúa.

A todos ellos, muchas gracias.

Prefacio

‘De la ausencia a la memoria, un recorrido por el Cementerio Israelita’ es producto de un proyecto de extensión universitaria desarrollado en la ciudad de General Roca, provincia de Río Negro. El libro pretende traer a la memoria, historias de vida de algunos de los primeros inmigrantes judíos, que arribaron a principios del siglo XX a la entonces Colonia Roca, en el Territorio Nacional de Río Negro.

Este grupo de inmigrantes huía de la violencia y discriminación desencadenada en la Rusia zarista, por lo que decidieron buscar un lugar que les permitiera pasar sus años de vida sin necesidades y con tranquilidad.

Algunas de las historias narradas no sólo acontecen en el entonces Territorio Nacional del Río Negro sino que también suceden en el Territorio Nacional del Neuquén, ya que a pesar de la distancia, los pioneros judíos, estaban comunicados y se relacionaban entre sí, a partir de las actividades que desarrollaban, muchas de ellas relacionadas al cultivo de tierras o la actividad comercial.

Cada historia representa el esfuerzo y la perseverancia, dos elementos importantes que contribuyeron a la transformación de un paisaje que a simple vista parecía no ofrecer posibilidades para subsistir, y que sin embargo, con mucho trabajo lograron convertir en tierras productivas.

Rememorar estas historias significó una tarea importante que aún no finaliza, porque hay muchas más para contar y seguramente habrá quienes puedan seguir aportando a este trabajo.

El cementerio israelita

El cementerio israelita se encuentra ubicado en calle Evita a unos 400 mts de calle Mendoza, junto al cementerio municipal, en la ciudad de General Roca.

Es el único cementerio judío de las provincias de Río Negro y Neuquén y en él se encuentran inhumados los restos de algunos miembros de la comunidad que se encontraban en el antiguo cementerio del “pueblo viejo” (ex Colonia Roca) y que fueron trasladados a este nuevo espacio, donde actualmente se mantienen las inhumaciones según los ritos judaicos.



Ubicación del Cementerio Israelita. Fuente: Google Earth.



*Ingreso cementerio israelita
Fuente: Mariano Srur*



Interior cementerio israelita

Fuente: Mariano Srur

Antes de ocupar el actual espacio, el cementerio era reducido, ya que contaba con una superficie que no alcanzaba a tener una hectárea.

Ése cementerio no era exclusivo para los integrantes de la comunidad judía, sino que servía para todo el pueblo de la Colonia Roca. Allí, se registraron las primeras sepulturas en el año 1906.

En el año 1924 se inauguró el actual cementerio y en el año 1950 se trasladaron los restos de quienes todavía estaban en el cementerio viejo.

El cementerio se organiza en cuatro cuadros.

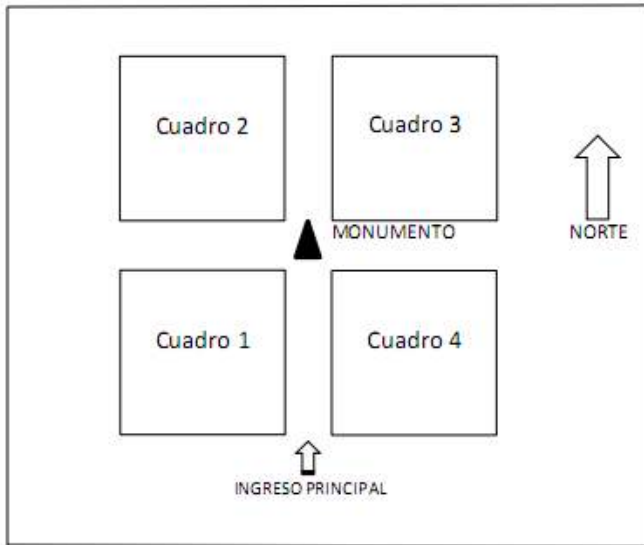


Fig. Esquema organización cementerio Israelita

En el cuadro 2 se encuentran las sepulturas más antiguas. Tradicionalmente, se separaban los sepulcros de hombres, mujeres y niños; suicidas y criminales solían enterrarse apartados del resto de las tumbas.

En algunos cementerios es costumbre no enterrar a una mujer al lado de un hombre a excepción de su marido. En este cementerio, ciertas tumbas se alternan: marido-esposa, esposa-marido, o bien los dos están en una misma tumba.

En este sector también existe una fosa común en cuyo interior se encuentran los restos de miembros de la comunidad que fueron trasladados desde el cementerio viejo.

En tanto los cuadros 1 y 3 poseen sepulturas desde el año 1960 en adelante.

En las sepulturas más antiguas, las lápidas contienen la inscripción con el nombre del fallecido y su fecha de fallecimiento, tanto en hebreo (frente de la lápida), como en español (parte posterior).

La práctica de grabar la tumba con una lápida que contiene una inscripción acerca de la persona fallecida y las fechas de su nacimiento y muerte no era común entre los antiguos hebreos. Fuera de Palestina, los judíos adoptaron la costumbre de griegos y romanos, de levantar lápidas que se adornaban con símbolos judíos y epitafios en hebreo.

Según el rito funerario judío tradicional, las lápidas se suelen erigir un año después del fallecimiento y entierro, coincidiendo con el final del período de duelo. Es también tradicional que en los cementerios judíos de Europa Oriental, así como en los de otras colonias judías en Argentina, las lápidas se orienten hacia el este, lo que se interpreta como la dirección a Jerusalén o la Tierra prometida.

En relación a la iconografía, los motivos que predominan son símbolos vinculados con la tradición judía y que definen la identidad étnica judía como la Magen David o estrella de seis puntas.

Es una antigua tradición judía comprar una parcela en el cementerio cuando uno está vivo, por ello es común ver parcelas que tienen un cartel con la inscripción “reservado”.

También se puede distinguir que algunas sepulturas contienen placas que fueron realizadas por la Asociación Israelita. Esto se debe a que esas sepulturas no contenían datos al momento de ser trasladadas al nuevo cementerio.

Otra tradición judía consiste en dejar piedras sobre las sepulturas. Las razones por las cuales se realiza esta práctica son que al depositar una piedra se honra al ser querido y se demuestra que los familiares estuvieron presentes.

Antiguamente, las tumbas se cubrían con piedras y cada vez que se visitaba esa tumba, se rellenaba con más piedras para cerciorarse que el lugar no sea abandonado y eventualmente profanado.

Se deja una piedra y no una flor, porque la piedra tiene la particularidad ser una creación muy antigua y de vida muy larga, la piedra es "eterna" en cierto modo y esto refleja la visión del judaísmo frente a la muerte. Cuando una persona fallece el alma sigue existiendo y lo único que desaparece es el cuerpo, el alma es eterna, por el contrario la flor tiene corta vida y rápidamente se marchita lo que demuestra la fragilidad del cuerpo.

Origen de la llegada de inmigrantes judíos a la Argentina

A fines del siglo XVIII, el imperio ruso comenzó a expandirse anexando gran cantidad de territorios como Bielorrusia, Ucrania, Lituania, Turquía y Polonia.

En el reinado del zar Nicolás I se empleó como política “rusificar” a los súbditos de otras nacionalidades utilizando una serie de métodos como: bautizar a los judíos, implementación del servicio militar cantonista (se enviaba a los niños judíos entre 12 y 14 años a los cuarteles y además eran adoptados por familias cristiano-ortodoxas rusas para alejarlos de judaísmo), se obligaba a usar el idioma ruso y se prohibió asistir a las sinagogas, de lo contrario se aplicaba la pena de muerte.

Al zar Nicolás I le sucedió Alejandro II, quien decidió abolir el servicio militar cantonista y permitió la educación de manera limitada en academias y escuelas.

En 1870 sólo un tercio de los miembros de un ayuntamiento podía ser judío, aún en los lugares en los que eran mayoría.

Se prohibieron las escuelas judías abiertas en la década de 1840 y se produjeron pogroms o revueltas en masa, en Odesa (1871) y Caucasia (1878) con un saldo de numerosos heridos y muertos.

Tras el asesinato del zar Alejandro II se desató una nueva oleada de pogroms en las aldeas judías. Se acusaba a los judíos de ser revolucionarios socialistas, de representar una amenaza para la

Iglesia Ortodoxa o incluso de ser los responsables de la pobreza campesina.

Hacia fines de 1800, se decretó la expulsión de las comunidades judías de las principales ciudades rusas: San Petesburgo y Moscú.

Luego asumió Alejandro III (estuvo de 1881 a 1894 – le sucede Nicolas II que gobierna de 1894 a 1917), que utilizó el descontento de la población y los incitó a que se generen más ataques al pueblo judío.

Se dictaron leyes antijudías donde, entre otras cosas, no se les permitía establecerse en aldeas, se anulaban los contratos de alquiler y la venta de tierras, se prohibía comerciar los días domingos y días de fiesta cristianos, se les impuso un cupo para el acceso a las escuelas y universidades, como también se prohibió ocupar cargos y empleos públicos.

Dadas estas condiciones surgió, entre la comunidad judía, la necesidad de emigrar a un lugar mejor del que vivían.

El movimiento de población como consecuencia de estas expulsiones, agravó la sobrepoblación de la zona occidental del Imperio, lugar donde se obligaba a residir a los judíos.

Paralelamente, en el pueblo de Shimiatz, la comunidad judía eligió un representante para buscar fuera de Rusia, tierras aptas para el cultivo, de manera que pudiera emigrar todo el shtetl. Un shtetl era

una aldea con una gran población de judíos. La persona elegida para esa misión fue Isaac Locev, de quien se conocerá su vida más adelante.

Mientras tanto, el Estado Argentino comenzaba su camino hacia el progreso, el crecimiento económico y la integración en un mercado mundial de producción y comercio.

Cuando se comenzó a organizar el nuevo país, a mediados del siglo XIX, las clases dirigentes se propusieron poblar el vasto territorio argentino a través de la llegada de inmigrantes europeos. Esto era una prioridad durante la presidencia de Nicolás Avellaneda (1874-1880) período en el que se promulgó la Ley de Inmigración y Colonización. Esta ley contemplaba la apertura de agencias en Europa para publicitar y facilitar la inmigración hacia la Argentina, además de implementar mecanismos que facilitaran la integración y la inserción de los inmigrantes recién llegados al país.

Se exceptuó de aranceles aduaneros al equipaje y a las herramientas de los inmigrantes, se creó el Hotel de Inmigrantes, que daba a los recién llegados alojamiento y manutención gratuita por cinco días y se facilitó el transporte gratuito hacia el interior del país.

En cuanto a la llegada de inmigrantes a la zona del Alto Valle de Río Negro, ésta comenzó fines del siglo XIX. Los primeros grupos de inmigrantes europeos que arribaron estaba compuesto por franceses y alemanes.

En ese momento, se sancionó una ley sobre los arrendamientos fiscales, la cual impulsó la actividad agraria en la región del Alto Valle.

Con el correr del tiempo se establecieron en lo que luego sería la Colonia Rusa, en el alto valle del río Negro.

El ministro de Agricultura de esa época, Pedro Ezcurra, les entregó una orden provisoria con la cual los colonos, pudieron establecerse en el lugar hasta que un ingeniero realizó las mensuras y les adjudicó 200 lotes.

En el año 1906, durante la presidencia de José Figueroa Alcorta, se firmó un decreto donde se le otorgarían a cada una de las familias judías, el número de 100 hectáreas en el valle. Es en este período donde arribaron los primeros inmigrantes: Isaac Locev, Nota Kaspin, Samuel Reznik, Fiszel Liberman y Bernardo Riskin, entre otros.

Al principio los inmigrantes vivieron momentos difíciles porque debían acostumbrarse a otras formas de vida, como así también al paisaje que los rodeaba.

Las tareas que desarrollaban en sus tierras consistían en desmontar los terrenos, buscar la manera de proveerse de agua para el riego y construir sus viviendas.

Tuvieron que realizar una serie de trámites burocráticos para poder obtener la adjudicación de sus tierras y dedicarse completamente a los cultivos que le permitirían mejorar la economía familiar. En este

período, muchas familias abandonaron la idea de establecerse en el valle y decidieron irse ante la ausencia de respuestas por parte del gobierno nacional, quien no terminaba de definir las condiciones por las cuales cedería las tierras a los colonos.

Finalmente en el año 1908, un total de 25 familias, recibieron las posesiones de la tierra y dos años más tarde, la escrituración de las mismas.

Inicio del camino hacia la vida soñada...

Isaac Locev, Fishel Liberman, Bernardo Riskin, Pedro Zilvestein, Samuel Feldman, Jacobo Glanz, David Glanz, Bernardo Grichener, Wulf Kaspin, Simón Judzik, Abraham Kogan, Carlos Rucalsky, Simón Rimmer, Abraham Rudansky, Isaac Skop, José Skop, Samuel Szerman, Israel Vierny, Jacobo Gotlip, Pedro Cravchik, Elías Resnick, Bernardo Bercovich, y Elías son algunos ejemplos de inmigrantes judíos que decidieron asentarse tanto en Río Negro como Neuquén con el objetivo de tener trabajo, una mejor calidad de vida y superarse como personas. Seguramente todos soñaron con la posibilidad de que esto se concretara y para ello debieron superar obstáculos, se esforzaron y finalmente pudieron concretar aquello que anhelaban.

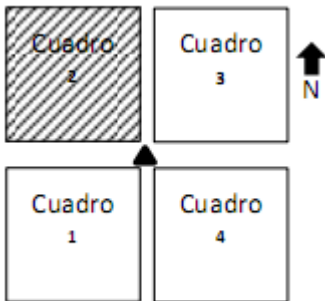
A continuación, sus historias:

Isaac Locev (Sepultura N° 039- Cuadro 2)

Isaac Locev nació en 1866. Estaba casado con Sofía Hamburg con quien tuvo tres hijos: José, Sofía y Felipe.

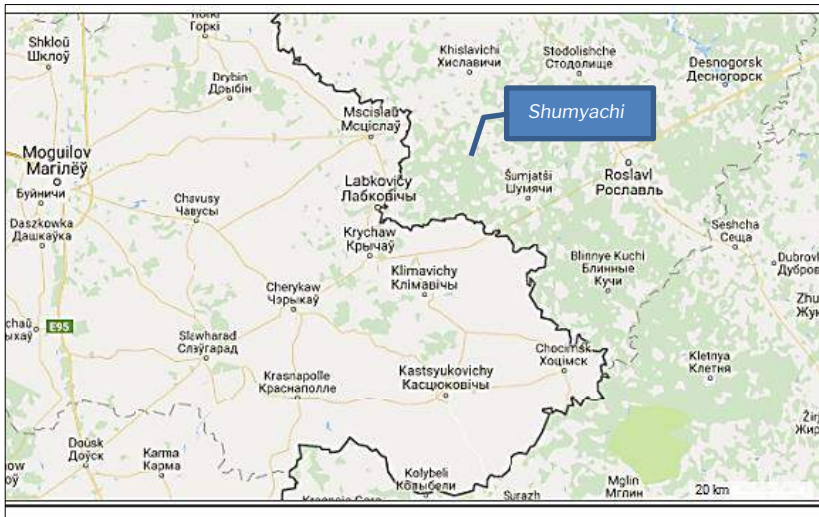
Isaac fue la persona elegida entre todos los habitantes del pueblo de Schimiatz y de algunas aldeas aledañas, con la misión de buscar la “tierra soñada”.

Schimiatz es actualmente Shumyachi y está situada en Rusia. En cierto momento perteneció a Moguilev en Bielorusia.



La idea era conseguir en otro país, la posibilidad de comprar tierras aptas para cultivar. Una vez que se asentara un primer contingente se conformaría otro grupo y así sucesivamente hasta lograr que todo Schimiatz pudiera emigrar.

Locev viajó en primer lugar a Vitebsk donde se enteró que en Vilna existía una oficina de la Jewish Colonization Association (J.C.A.)



Mapa: actual ubicación de Shumyachi (Schimiatz)

Ésta era una empresa fundada por Barón Maurice de Hirsch. El objetivo de esta empresa era ayudar a los judíos a salir de Rusia y otorgarles tierras en países donde fuera posible vivir sin ser perseguidos, esto se lograba a partir de préstamos que otorgaba la J.C.A a los colonos y estos a su vez debían devolver el dinero recibido.

Una vez que Locev llegó a Vilna, averiguó en las oficinas de la J.C.A. cuáles eran los requisitos de debían cumplir los futuros colonos para formar parte de la empresa. Tales requisitos consistían en tener habilidad para trabajar la tierra, que los integrantes de las familias tuvieran edad suficiente para trabajar en el campo,

y disponer de un pequeño capital. Dado que había ciertos requisitos que Locev sabía que su comunidad no podía cumplir es que consideró no recurrir a la J.C.A. para obtener tierras.

Decidió viajar a Argentina de manera independiente y es así como se enteró de la presencia de un representante del gobierno argentino en Varsovia.

Una vez que llegó a Varsovia, concretó la entrevista con ese representante de quien recibió el ofrecimiento de tierras fiscales que se otorgaban a bajo precio y en condiciones accesibles.

Desde Varsovia, Locev viajó en tren a Letonia, al puerto de Libawe y desde allí en barco hasta Hamburgo. Durante el viaje conoció a Nota Kaspin y a Berl Shuster quienes provenían de otras regiones rusas y se sumaron a la propuesta de colonizar tierras en Argentina.

Una vez en Hamburgo viajaron a Inglaterra y allí se dirigieron a Londres, luego a Francia desde donde partieron, a bordo del buque “El Nile”, hacia Argentina.

Llegaron a Buenos Aires en el mes de abril de 1906. Apenas arribaron se establecieron en el Hotel de Inmigrantes y concurrieron a lugares que frecuentaba su comunidad. En uno de esos sitios conocieron a Samuel Reznik, quien se sumó al plan de colonizar tierras.

El primer trámite que hicieron fue dirigirse a la Dirección de Tierras y Colonias y al ministerio de agricultura para ver la dispo-

nibilidad de tierras fiscales. Este fue el comienzo de una serie de problemas burocráticos hasta que lograron que el Ministro de agricultura, Exequiel Ramos Mexía les facilitara el transporte gratuito en tren hasta las tierras fiscales que estaban disponibles en ese momento. Éstas estaban ubicadas en San Luis, norte de Chaco y Patagonia.

Viajaron en primer lugar a San Luis, luego a Chaco y la última opción fue la Patagonia. En un primer momento no llegaron hasta la Colonia Roca, sino hasta un paraje denominado “Fortín Uno”. Allí se enteraron que en Choele Choel había un colono judío a quien visitaron. Éste les señaló la existencia de la Colonia Roca la cual estaba conformada por varias colectividades que en su mayoría se dedicaban a la ganadería como también a la agricultura.

El grupo integrado por Locev se dirigió hasta la colonia donde conocieron a Zilvestein y a Ullman.

Aunque las condiciones del lugar no los convencía completamente para asentarse allí, Locev siempre mantuvo su optimismo de manera que convenció al resto del grupo que ese sería el lugar indicado para vivir.

Regresaron a Buenos Aires y allí buscaron más familias que quisieran sumarse al proyecto de vivir en Patagonia. En total sumaron 200 familias, contemplando las que esperaban de Rusia y las interesadas en esta ciudad.

Luego de sortear problemas para la concesión de las tierras, mediante un decreto del presidente José Figueroa Alcorta, pudieron acceder a ellas.

Los colonos rusos arribaron a la estación del territorio de Río Negro, actualmente Stefenelli, en el mes de septiembre de 1906.

En un primer momento, la mayoría de los inmigrantes se ubicó en galpones de la estación y otro grupo fue recibido en la casa de Manuel Zilvestein, uno de los primeros inmigrantes judíos que se asentó en la zona.

Transcurrido el tiempo, ocuparon unos lotes situados al este del pueblo, donde las tierras no eran favorecidas por estar alejadas de los caudales de agua. Esto no impidió el asentamiento y comenzaron con los tareas de emparejamiento del terreno y cavado de pozos artesianos.

Nuevamente se encontraron con una serie de inconvenientes como la obtención de agua salobre que no servía para el riego, como así también el retraso en la obtención de los títulos de las tierras.

En 1908 la Dirección de Tierras y Colonias otorgó la tenencia de las tierras. Sin embargo, las demoras en hacer producir el suelo, el riego deficiente y el inesperado cambio en el valor de la tierra provocaron las primeras deserciones de las familias que habían decidido asentarse en esta región.

A pesar de esto, Isaac Locev fue uno de los que decidió quedarse en el valle de Río Negro porque, como decían los rusos, “donde hay agua hay vida”.

Aunque fueron muchos los inconvenientes que debieron superar, tanto Locev como sus compatriotas lograron persistir en sus ideales y esperaron la llegada de sus familias.

Una vez que obtuvieron sus tierras comenzaron a preocuparse por cuestiones como la educación.

Dado que no se conseguía un maestro, los colonos designaron a Isaac Locev como maestro (“*moreh*”). Dictaba clases en idish, en una habitación de su propiedad.

A su vez el salón utilizado para dar clases, solía funcionar como espacio donde se desarrollaban tanto ceremonias como las fiestas judías, y la celebración del shabat (correspondía al sábado como día de descanso y reflexión en el calendario hebreo).

Según se narra en historias, Isaac, antes de salir de su pueblo se dirigió al cementerio el cual se encontraba en las afueras de la aldea y allí se prometió a sí mismo no ser sepultado ni allí ni en ninguna parte de Rusia. Después de cumplir con sus propósitos buscando una vida mejor, pudo cumplir su promesa y sus restos están hoy en un sitio muy alejado de su pueblo natal.



Isaac Locev

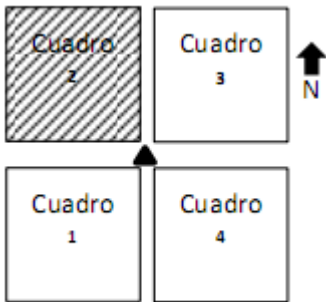
Fuente: <https://coloniarius.com.ar>



Isaac Locev con alumnos de la escuela israelita. Año 1923

Fuente: <https://coloniarius.com.ar>

Fischel Liberman (Sepultura N° 033- Cuadro 2)



Fischel Liberman nació en el año 1856. Estaba casado con Rosa Barnidt, con quien tuvo nueve hijos: Fanny (Mary), Rebeca, Ana, Luisa, Teresa (Taña), Jacobo, Israel, Moisés y Marcos. Llegó desde Rusia hacia fines de 1900. Oriundo

de Ucrania, de un shtetl cercano a Ekaterinoslav llamado Svingarocheka, vino a este país en uno de los planes de colonización del Barón Hirsch. (Jewish Colonization Association).

Estaba asentado en la zona desde hacía algún tiempo, donde tuvo la oportunidad de tener varias hectáreas en las afueras de Roca muy cerca del río. En el lote 267 contaba con un rancho de palo a pique ubicado al sudeste del emplazamiento de la antigua estación ferroviaria.

Fue uno de los colonos que instó a Locev, Ullman y Reznik a habitar unas tierras situadas a unos kilómetros al este de la estación de ferrocarril, que habían sido abandonadas. Junto a estos pioneros se propusieron contactarse con sus familias para motivarlos a viajar a estas tierras.

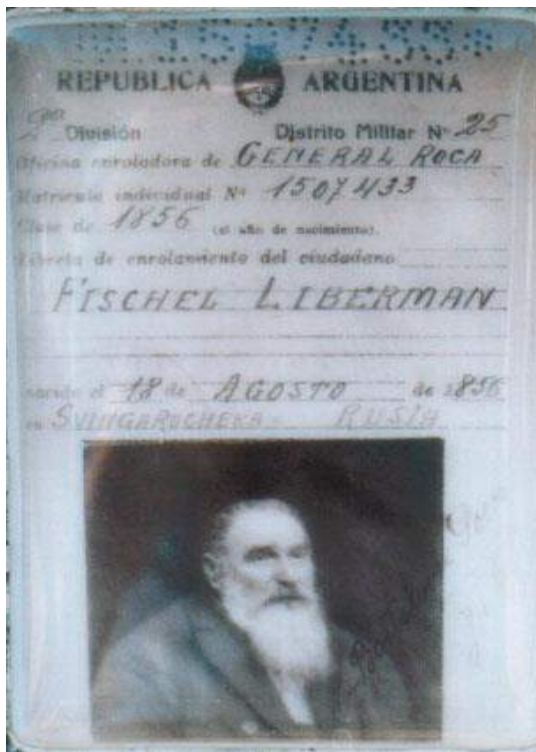
Transcurría el tiempo y los colonos seguían sin obtener la tierra que se les había prometido y como consecuencia tampoco

podían sembrar. Ante esta situación y después de esperar un año, Liberman viajó junto a Locev a Buenos Aires para saber en qué situación estaban.

Fischel llevaba varios años en el país y las hectáreas que ocupaba habían sido cedidas por Julio Argentino Roca, por lo que él creía que esto sería una ventaja a la hora de solicitar la concesión de los lotes y la mensura correspondiente para poder conformar la colonia.

Aunque surgieron muchos obstáculos que hicieron debilitar la posibilidad de cultivar la tierra, luego de una larga espera, en el año 1908, consiguieron la adjudicación de las hectáreas que se pretendían, no así las escrituras de las mismas que fueron entregadas entre 1910 y 1911.

Fischel Liberman siempre instó a sus compatriotas a seguir luchando para obtener lo que querían y unió su esfuerzo a ellos para poder concretar el sueño de poseer tierras que cultivar, lo que a su vez les permitiría empezar una nueva vida junto a sus familias.



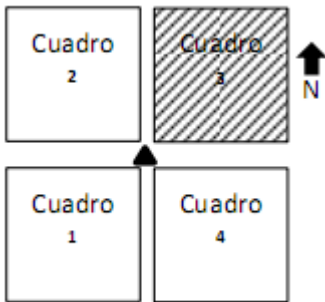
Libreta de enrolamiento de Fiszel Liberman

Fuente: <https://coloniarius.com.ar>

Bernardo Riskin (Sepultura 012- Cuadro 3)

Bernardo Riskin fue el encargado de impulsar el cooperativismo agrario en el área del Alto Valle.

Junto a su esposa María Locev, llegaron al Alto Valle del río Negro huyendo de los pogroms de la Rusia zarista. Allí vivían en la



provincia de Smolensk en el pueblo de Shumiatic.

Bernardo llegó con el segundo contingente de colonos. Fue en 1913 y unos meses después de su arribo llegó su esposa María Locev (hermana de Itzjak) con sus dos hijos, Rufino de 2

años y Jacobo de 1 año y aquí nació la primera hija argentina de la familia, Laura.

Bernardo vino como desertor del ejército ruso. Ya había hecho seis años de servicio militar pero cuando se comenzó a comentar sobre la guerra decidió desertar. Como su cuñado Isaac Locev había sido uno de los fundadores de la colonia, tomó el primero barco que encontró en Hamburgo para venir a Argentina

Una vez que arribó al valle, lo hizo en compañía de su hermano León, quien tardó muy poco en arrepentirse al observar

las características del paisaje y decidió volver de inmediato a su país; de Sour, Torwisky, Gorchacor, Hamburg y Barón.

Al llegar a Colonia Rusa, Bernardo comenzó a trabajar unas pocas hectáreas. Subsistieron trabajando en chacras de otros colonos y desmontando lo propio.

Una de las actividades que inició por esos años fue amansar caballos para trabajo. Solía ir a la zona de El Cuy (región de la provincia de Río Negro) o para el norte, cerca del río Colorado, a comprar caballos que luego vendía en la Colonia. A lo largo de 60 años la familia se dedicó a criar y amansar caballos.

Los cultivos comenzaron con alfalfa, continuaron con vid y finalizaron con frutales.

Pocos años después de trabajar la fracción de 4 hectáreas con alfalfa, adquirieron una chacra de 17 hectáreas, donde Bernardo construyó su casa.

Entre 1917 y 1920 construyeron la vivienda familiar, en tanto, vivían en una pequeña contigua a la construcción de la casa principal.

En 1924, integró la primera Comisión de Fomento de Cervantes, junto con Juan Capurro, Locev, Podlesch, Adelqui Novillo, Sporle, entre otros.

La comercialización de los productos y la crisis del '30 pusieron en marcha, de la mano de pioneros como Bernardo Riskin, cooperativas de producción que fueron la clave para entender un

largo período del Alto Valle. Las cooperativas aquí, como en otros lugares del mundo, se convirtieron en piezas fundamentales del desarrollo y afianzamiento de la fruticultura. En esta época fundó una bodega cooperativa. El éxito de la convocatoria fue total, tanto que en 1934 se fundaron dos: "Fuerte General Roca" (Stefenelli), la cual presidió durante 22 años, y la "Valle Fértil (Roca), que aglutinaba a los productores más grandes.

A la cooperativa vitivinícola siguió la frutícola. La Primera Cooperativa Frutícola de General Roca Ltda. se fundó en 1938, como consecuencia de la promoción realizada dentro de la Asociación Gremial de Fruticultores del Fuerte General Roca. La primera comisión directiva estuvo presidida por Bernardo.

También tuvo su paso por la primera entidad de crédito privada de la Patagonia. Fue director del Banco de Río Negro y Neuquén desde 1940 a 1956. Entre las personas que participaron de esa gestión se encuentran Luis Toschi, Juan González Larrosa, Ismael Navarro, Agustín Fernández, David Vapnarsky, Septimio Romagnoli, Carlos Bollthausen, Christian Nielsen, Enrique Palmieri, entre otros.

También presidió la Federación de Cooperativas de Río Negro y Neuquén, desde su fundación hasta 1946; la Cooperativa de Conservas Alimenticias de Cervantes, la Cooperativa Forrajera de Cervantes y fue asesor de Regantes del Valle Superior del Río Negro, designado por el gobierno nacional.

Es necesario destacar que este pionero creyó fervorosamente en el asociativismo y hasta su muerte, a los 95 años, fue consecuente con sus convicciones.

Con el paso del tiempo, su vivienda fue transformada en una Casa Museo donde cada espacio se convirtió en una sala de exposición, ofreciendo la posibilidad de observar elementos de uso cotidiano como así también fotografías de la familia y de la Colonia Rusa en general.



Bernardo Riskin y María Locev

Fuente: <https://coloniarusa.com.ar>

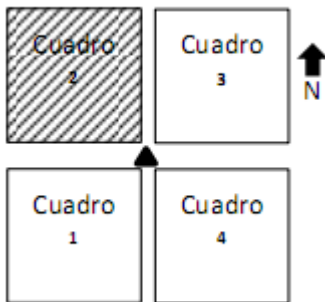


Casa Museo de la Familia Riskin

Fuente: <https://coloniarusa.com.ar>

Pedro Zilvestein (Sepultura 073- Cuadro 2)

Cuando el hambre azotaba Europa en 1911, en todos los países del Viejo Continente la crisis preparaba a los gobernantes para la guerra.



La angustia y la desesperación

fueron los motivos que impulsaron a

Pedro Zilvestein a buscar en la

Argentina una nueva tierra y un mejor

futuro para sus cuatro hijos.

En el pueblo polaco de Protov, a 70

kilómetros de Varsovia, quedaron su

esposa Lola y sus niños, dos mujeres y

dos varones, con la esperanza de viajar en cuanto Pedro pudiera reunir el dinero necesario para pagar sus pasajes.

En 1914, a fuerza de mucho trabajo, Pedro estaba ya en condiciones económicas para abonar los pasajes de barco de toda su familia. Sin embargo, el viaje no se pudo realizar en ese momento.

La Primera Guerra Mundial había comenzado y su esposa e hijos sólo pudieron reencontrarse con él en la Argentina cuatro años después, cuando terminó el enfrentamiento bélico y se permitió a las personas de religión judía salir de la región en conflicto.

Una vez reunida en la Argentina, la familia Zilvestein decidió instalarse en Roca.

Pedro tenía un hermano en Allen, Manuel Zilvestein, que lo incentivó a afincarse en el Valle.

En esa época también desde el gobierno se instaba a poblar la Patagonia. El Ministerio del Interior argentino otorgaba pasajes gratuitos en ferrocarril para toda la familia como una forma de ayudar a los inmigrantes a afincarse en zonas despobladas. Además, el organismo estatal les describía a las familias recién llegadas al país la gran cantidad de condiciones propicias para el cultivo en el Alto Valle de Río Negro, como la fertilidad de las tierras y las perspectivas de riego.

Tanto Pedro como Lola Zilvestein trabajaron sin descanso hasta que consiguieron construir, en la esquina noreste de las calles Mitre y Buenos Aires de Roca, un almacén de ramos generales que proveía de alimentos y elementos para el campo a chacareros de la zona y vecinos de la ciudad.

Si bien los judíos no son un pueblo históricamente comerciante, cuando los zares rusos comenzaron a perseguir a las familias judías lo primero que les quitaron fueron las tierras y la única manera de subsistir que encontraron fue la actividad comercial. Tal vez esta sea la razón por la que Pedro Zilvestein, cuando llegó al Valle con poco dinero, se dedicó a esta actividad.

En el mismo terreno del negocio, que tenía unas dimensiones de 50 por 50 metros, el pionero polaco construyó una casa de adobe para su familia.

En un galpón que estaba ubicado en el patio de su casa, Pedro le daba alojamiento a los inmigrantes recién llegados de Polonia que aún no se instalaban definitivamente.

Tanto Pedro como Lola eran muy religiosos y vivían según las costumbres y tradiciones de la religión israelita. En su casa hablaban el idish, la lengua de los judíos europeos de Alemania, Polonia o Lituania, que es muy diferente a la hebrea que hablan los judíos en Israel. Los Zilvestein transmitieron creencias e idioma a sus hijos e incluso a sus nietos.

Pedro era sordo de un oído y su discapacidad no era de nacimiento sino que se generó de una manera bastante particular: en Rusia el servicio militar duraba cinco años, y en su pueblo había un doctor que dejaba sordos a los jóvenes por un tiempo para que se librasen de acudir al servicio militar. Escapó de los cinco años de servicio pero su oído nunca se recuperó.

Pedro y su esposa conservaron sus tradiciones religiosas y viajaban hasta la Colonia Rusa para estar presentes en todas las celebraciones de la comunidad.

Luego de instalarse definitivamente en el Valle, Pedro y Lola Zilvestein nunca volvieron a su país. Según cuenta su familia, “ellos

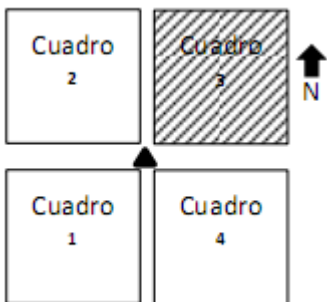
siempre decían que el hecho de vivir aquí en paz y tener comida para su familia ya eran suficiente descanso”.

Esto tal vez puede entenderse teniendo presente que tuvieron que lidiar contra la pobreza extrema y una de las guerras más importantes de la historia, hasta para poder hallar un lugar donde vivir tranquilos.

Samuel Feldman (Sepultura 048- Cuadro 3)

Samuel Feldman era originario de Ucrania. Llegó a la Argentina en el año 1913 escapando de las persecuciones de la Rusia zarista y de la Primera Guerra Mundial. En primer lugar arribó a Brasil,

acompañado por uno de sus hermanos, pero en ese país se enteró que en Argentina había muchas familias judías instaladas. Esta noticia lo motivó a viajar hacia este país y a separarse de su hermano que partió hacia Estados Unidos. Los dos hermanos perdieron el contacto en ese momento y no se vieron nunca más.



Al llegar a Argentina, buscando también asentamientos de familias de su misma religión, Samuel viajó hacia el Alto Valle.

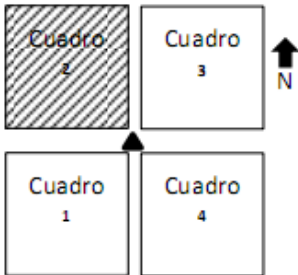
Apenas instalado en la zona, trabajó en la construcción del dique Contraalmirante Cordero (hoy Dique Ballester ubicado sobre el río Neuquén y luego en lo que se conocía como Campamento Alejandro Stefenelli, un lugar donde había muchas máquinas y se hacían trabajos de herrería.

Era de profesión herrero en su país de origen y cuando llegó a Roca, con el trabajo de los primeros años logró poner una herrería en las calles Buenos Aires y Tucumán. Con los años se mudó a la esquina de las calles Tucumán y La Pampa, donde trabajó durante toda su vida.

Durante la crisis económica de los años '30, Samuel realizaba trabajos que los cambiaba por harina, verduras, aceite u otros alimentos, ya que se hacía difícil la subsistencia para él y su familia.

Samuel perdió todo contacto con su familia ucraniana luego de las dos guerras mundiales, sin embargo, no quiso volver a su patria de nacimiento y según cuenta su familia, siempre decía que “su familia era la que él había formado con Estela Zilvestein y sus tres hijos argentinos: Anita, José y Raquel, y la de los parientes de su esposa que vivían aquí en el Valle”.

Jacobo Glanz (Sepultura 043- Cuadro 2)



Jacobo llegó a la zona, solo, en 1926, y aquí comenzó a juntar dinero para traer a su familia. Se instaló en Colonia Rusa y con la idea de ayudar a quienes más quería, continuó trabajando para traer a sus dos hermanos, que habían quedado en Polonia.

Con mucho trabajo logró reunir para un pasaje y mandó llamar a su hermana. Pero estalló la Segunda Guerra Mundial y Jacobo no alcanzó a reunir lo necesario para hacer lo mismo con su hermano que quedó viviendo en el lado comunista de Alemania. A pesar de la distancia y la guerra, los hermanos quedaron en contacto por carta durante el resto de su vida.

Una anécdota familiar narra que cuando llegó la familia tuvieron que pedir ropas prestadas a otra familia para poder sacarse una foto.

Jacobo comenzó a juntar plata para comprar una pequeña chacra y poner un almacén de ramos generales que toda la comunidad de Colonia Rusa llamaba 'el almacén de los Glanz' Como la gente cobraba el sueldo una vez al año, iban al almacén y dejaban una parte del mismo para luego ir sacando productos a

medida que los necesitaban. Cuando la cuenta se agotaba, seguían sacando y se arreglaba con el cobro del año siguiente.

Con esfuerzo colaboró, para la creación de la sinagoga, donde además de las celebraciones religiosas, funcionaba como escuela.

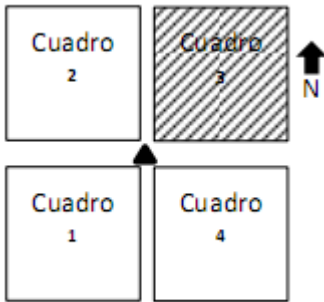
Cuando Jacobo falleció, su esposa quedó a cargo del almacén y de la crianza de sus hijos Samuel, David, Mauricio y Elena.



Jacobo Glanz

Fuente: <https://coloniarusa.com.ar>

David Glanz (Sepultura 096- Cuadro 3)



David Glanz, llegó de Polonia en 1927 cuando tenía sólo cinco. Había emprendido el viaje con su mamá, Sara, y sus dos hermanos, Samuel y Mauricio. Unos años después nacería en Argentina Elena, la última hija del matrimonio.

Se casó con Jacinta Cohen Sabban.

David conoció a quien luego fue su esposa, cuando ella cursaba el secundario en el Colegio Nacional. Cuando estaba en cuarto año, la familia Cohen decidió volver a Buenos Aires y Jacinta se fue con sus padres, pero siguió en contacto con David.

Si bien ambos eran judíos, provenían de diferente origen. David había nacido en Polonia y pertenecía a la rama asquenazi (judíos del este de Europa, hablaban el idish) Jacinta era hija de judíos libaneses y por eso pertenecía a la rama de los sefardíes. Si bien eran dos culturas distintas decidieron formar una familia.

Pasado el tiempo, David y su hermano Samuel quedaron a cargo del almacén de propiedad familiar una vez que su madre decidió retirarse y luego de haber fallecido su padre.

En 1954 crearon la bodega Millantú que fue conocida también como “la bodega de los Glanz”. Lograron tener 250 hectáreas plantadas con uva y además compraban a otros productores.

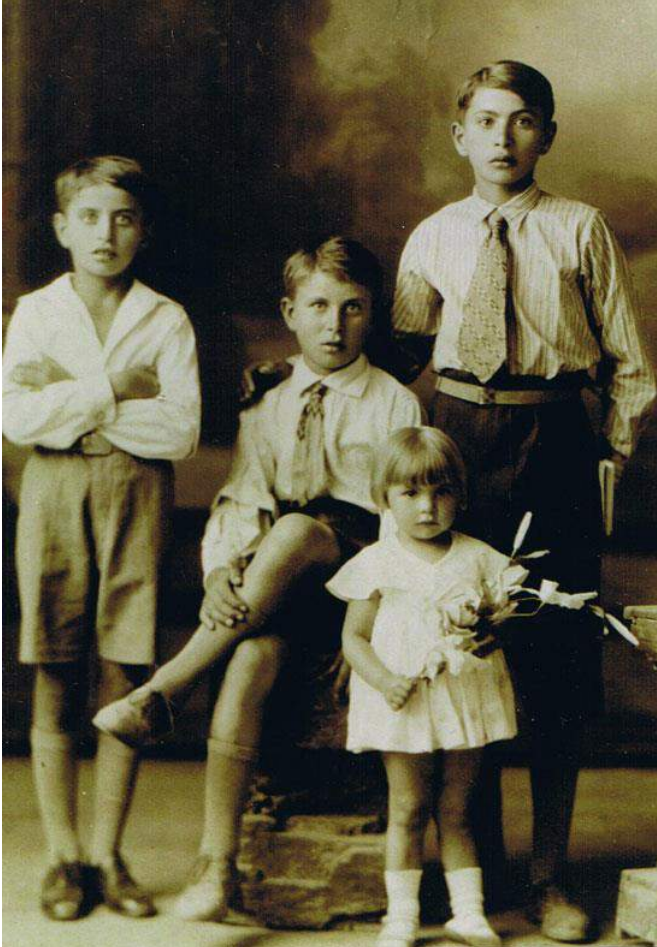


Foto de la niñez de David Glanz
De izq. a der: David Glanz, Mauricio Glanz, Samuel Glanz
y adelante, Elena Glanz.

Fuente: <https://coloniarius.com.ar>



Casamiento de Elena y Cholo Hamburg.

A la izquierda: Sofía (Sara) Locev de Kaspin.

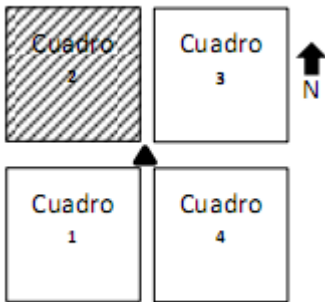
Parados (de izquierda a derecha): Rebeca (Rive) Merensky de Kaspin; Mauricio Glanz; Rebeca Litvak de Glanz; Anita Kaspin de Glanz; Samuel Glanz; David Glanz; Julio Hamburg; Jaime Hamburg; Rufino Riskin.

Sentados (de izquierda a derecha): Lola Vernuski de Zilvestein; Sara Adler de Glanz; Diana Glanz de Goldin; Elena Glanz de Hamburg; Isaac (Cholo) Hamburg; Sara Zilvestein de Hamburg; Moisés Hamburg; Raquel (Shime Rojl) Karabazal de Hamburg; José (Iosef Nisim) Hamburg. (Elena y Cholo Hamburg)

Fuente: <https://coloniarusa.com.ar>

Bernardo Grichener (Sepultura 170- Cuadro 2)

Bernardo nació en el año 1895. Era oriundo de Rumania y se radicó en el año 1905, en el Paraje Confluencia, hoy ciudad de Neuquén



capital. Estaba casado con Rosa Lerman con quien tuvo cuatro hijos: León, Elena, Elsa y María Esther.

En el Paraje Confluencia, instaló una tienda llamada "El Porvenir. Ramos Generales, Ropería y acopio de Frutos del País", en las calles Sarmiento, entre Av. Olascoaga y San Luis.

Para el año 1908 compartía un lote que poseía junto con Carlos Rucalsky en Colonia Rusa y al que había accedido luego de un aviso publicado donde se convocaba a familias a colonizar la zona del valle.

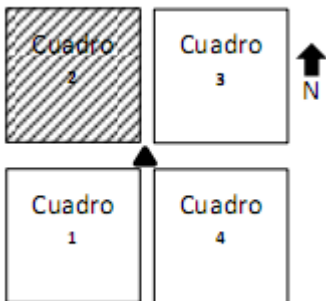
Aparte de dedicarse a la actividad comercial, integró, junto a su hermano Boris Grichiener (su apellido quedó así por error administrativo) y otros pioneros de Neuquén, un Partido político denominado "Liga de Contribuyentes".

Bernardo vivió en Neuquén hasta el año 1922 cuando se produjo su trágica muerte durante un altercado cuando quiso

mediar en una discusión que se desarrolló en un Bar llamado "La Alegría".

Ese mismo año, su esposa Rosa Lerman junto a sus pequeños hijos decidió poblar las hectáreas que Bernardo había dejado en la Colonia Rusa. Hasta ese momento, la mitad de la chacra que le pertenecía, era trabajada por los hijos de otros colonos.

Wulf (Wolf) Kaspin (Sepultura 040- Cuadro 2)



Wulf nació en Rusia en el año 1875. Era hijo de Nota Kaspin uno de los primeros inmigrantes judíos que conformaron la Colonia Rusa. Estaba casado con Rebeca Merensky (Rive) con quien tuvo tres hijos: Ana, Benito y León.

Junto a uno de sus hermanos llamado León, estudiaron la posibilidad de aprovechar la vid que habían plantado los colonos judíos. A este proyecto se sumaron Elías Resnick e Isaac Locev.

En las tierras que poseía Wulf se destinó una porción del terreno con el fin de colocar las maquinarias necesarias y la construcción de los depósitos que almacenarían el vino.

En el año 1928 se comenzó a comercializar los primeros litros de vino en pequeños toneles y bordelesas en los comercios cercanos a Roca.

Locev fue el encargado de promocionar el producto en instituciones judías de Buenos Aires, como el primer vino kasher del país. El término “kasher” (en hebreo) o “kosher” (en idish) significa en español “apto”, es decir que son los alimentos que son considerados puros o aptos para el judaísmo cuando cumplen con las normas del Kashrut, los cuales están basados en los preceptos bíblicos. Las leyes o normas del kashrut establecen que la carne de los mamíferos no puede ser consumida junto con los lácteos, fundamentado en que la Torá indica que “un cabrito no debe ser cocido en la leche de su madre” (Éxodo 23:19; Éxodo 34:26; Deuteronomio 14:21).

Los alimentos kosher debían ser supervisados por un rabino quien indicaba que eran aptos para el consumo.

Cuando Locev promocionó el vino en instituciones judías, muchos de sus integrantes objetaron la producción del mismo porque se carecía de un rabino que certificara y bendijera la elaboración del mismo. Ante esto, una vez que volvió a la Colonia Rusa, argumentó que la elaboración del vino se llevaría a cabo por judíos por lo tanto sería kasher.

El vino se denominó “*El saludable*” y fue distribuido en Médanos, al sur de provincia de Buenos Aires, ya que allí había una

población importante de colonos judíos y también a otras localidades del país.

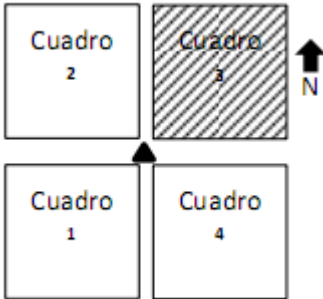
La bodega de los Kaspin ofreció la posibilidad de trabajar a aquellas familias que no habían logrado prosperar como para mantener sus tierras o adquirirlas definitivamente, lo que de alguna manera contribuyó a que los colonos no se alejaran de la Colonia.



Colonia Rusa. Año 1940

Fuente: <https://coloniarius.com.ar>

Simón Jacobo Judzik (Sepultura 007- Cuadro 3)



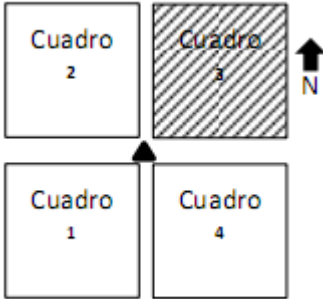
Simón Judzik vivía en el entonces Territorio Nacional del Neuquén. Allí se dedicaba a la actividad comercial. Estaba casado con María Isabel Gotlip (hija de Jacobo Gotlip) de cuya unión nacieron: Berta Clara, Olga Alicia, Norma

Beatriz Lidia Ethel y Jorge.

Poseía una tienda denominada "Buenos Aires", en calle Sarmiento 228 y luego se trasladó a otro local en la esquina de Sarmiento y Pampa.

En febrero del año 1937, un incendio redujo la tienda a escombros y en 1940 se re-instaló en otro edificio que mantuvo hasta junio de 1998.

Abraham Kogan (Sepultura 091-Cuadro 3)



Abraham llegó como vendedor ambulante al Territorio Nacional del Neuquén. Estaba casado con Henia (Henie) Kaspin.

Realizaba su trabajo caminando por el Paraje Confluencia (Neuquén capital).

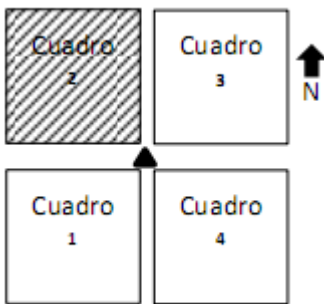
Con el tiempo adquirió una jardinera tirada por un caballo, y con ella cruzaba el río Neuquén a través de la balsa que allí funcionaba, para ir a ofrecer sus mercaderías a la vecina ciudad de Cipolletti (Río Negro).

Transcurrieron los años y en 1944 instaló la tienda y zapatería "El Obrero", local comercial que funcionó hasta la década del '90.



Colonia Rusa (1965). Salón comunitario. Despedida de Sofía (Sara) Locev de Kaspin y León Nota Kaspin
Fuente: <https://coloniariusacom.ar>

Carlos (Kalman) Rucalsky (Sepultura 171-Cuadro 2)



Carlos Rucalsky vivía en la ciudad de Cipolletti. Estaba casado con Josefina Grabe con quien tuvo dos hijos:

Samuel y Salomón.

Rucalsky se enteró de la disponibilidad de tierras en la Colonia Rusa, a través de un aviso publicado por la imprenta de

José Edelman (inmigrante judío proveniente de Rumania que residía en Neuquén), en el cual se buscaban familias para colonizar en el valle. A ese llamado concurren las familias de Bernardo Grichener, de Neuquén y Carlos Rucalsky, las que obtuvieron unas hectáreas en la Colonia.

Aunque le adjudicaron las tierras en el año 1908, Carlos no tenía intención de dejar su actividad comercial en Cipolletti. Lo mismo sucedía con otros adjudicatarios que no se presentaron a trabajar las tierras cedidas, por lo que se corría el riesgo de perder hectáreas. Por esta razón se les solicitó a los dueños de los lotes que contrataran a los hijos de otros colonos para realizar tareas de desmalezamiento y mejoras de las tierras.

Esto benefició tanto a los colonos, que no perdieron sus tierras, como así también a quienes trabajaban en ellas porque de esta manera ganaban el sustento para sus familias.

En el año 1912, Carlos falleció a la edad de 34 años. Locev y Kaspin recomendaron a la viuda de Rucalsky hacerse cargo de las tierras que éste había dejado pero al poco tiempo, Josefina Grabe, debió ser internada en Buenos Aires y sus hijos quedaron a cargo de Locev y de Wulf Kaspin, quienes los alojaron en sus hogares haciendo de tutores.

El fallecimiento de Rucalsky significó el comienzo de la ocupación de una fracción separada para los judíos, en el único cementerio ubicado al lado del pueblo viejo.



Josefina Grabe y Carlos Rucalsky
Fuente: <https://coloniarius.com.ar>

Simón Rimer (Sepultura 016- Cuadro 3)



Simón Rimmer arribó a la zona en el año 1929, luego de abandonar Vilna en Lituania y establecerse por un tiempo en Brasil.

Estaba casado con Catalina Rudansky quien llegó un año después, cuando

Simón pudo juntar plata limpiando desagües y canales, para comprarle el pasaje. Tuvieron dos hijos: Dina y Enrique.

Simón y Catalina, mientras vivían en Lituania, trabajaron siempre en la ciudad y nunca habían estado en el campo. Esto no fue un impedimento cuando decidieron migrar a la Argentina, dado que el gobierno impulsaba la colonización en algunas regiones del país.

Cuando nació su hija se fueron a vivir a Neuquén porque en esa época hubo una inundación que destruyó gran parte del pueblo. En Neuquén vivieron muy poco tiempo ya que la familia decidió establecerse en Roca y abrir una tintorería. El comercio no tuvo éxito y tuvo que cerrar.

Simón consiguió ahorrar dinero suficiente para comprar una chacra en la Colonia, donde desmontó la tierra y plantó vid. Para ese entonces vivían en unas hectáreas que tenía Abraham Rudasny

(tío de su esposa) quien le ofreció hacerse cargo de sus tierras en la Colonia Rusa, mientras él continuaba con los negocios que poseía en la zona cordillerana. En forma simultánea, Simón seguía labrando sus tierras.

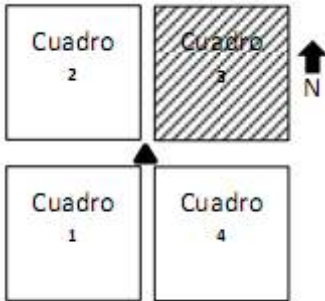
La familia Rimer vivió en la Colonia varios años y en contacto con otros colonos intentaron arraigarse aunque sufrieron el desarraigo, no sólo por haber dejado su tierra, sino porque después de la Segunda Guerra no volvieron a tener noticias de ninguno de sus familiares.



Simón Rimer y Catalina Rudansky de Rimer

Fuente: <https://coloniariusacom.ar>

Abraham Rudansky (Sepultura 015- Cuadro 3)



Abraham nació en 1906 y arribó a la zona en 1924 desde Vilna, Lituania.

Había decidido unirse a sus dos hermanas que vivían en Estados Unidos pero este país le prohibió la entrada mediante políticas restrictivas y terminó trasladándose a Argentina. Informado

sobre las oportunidades que brindaba la Patagonia se enteró de la colonización de los judíos y compró unas hectáreas en la chacra 278 en su parte sudeste de la Colonia Rusa.

Como se dedicaba a viajar a la cordillera neuquina, le ofreció a la familia de su sobrina Catalina Rudansky, hacerse cargo de sus tierras durante su ausencia.

Si bien no permanecía mucho tiempo en la Colonia, siempre se mantuvo en contacto con la comunidad judía.



Colonia Rusa. Compromiso de Anita Zilvestein y León Kaspin

Fuente: <https://coloniarusa.com.ar>

Isaak Skop (Sepultura 101- Cuadro 3)



Isaac Skop fue un ingeniero civil. En su adolescencia realizó sus estudios de educación media en Gral. Roca y luego viajó a Córdoba para estudiar Ingeniería Civil. En Córdoba conoció a quien luego sería su esposa, con quien tuvo 4 hijos.

Se asentó en Allen, luego del

fallecimiento de su padre, quien residía en la ciudad y poseía una tienda y una chacra de la que se hizo cargo.

Viviendo en Allen, trabajaba para Vialidad Nacional en la provincia de Neuquén. Por este trabajo viajaba constantemente a la cordillera porque se estaba construyendo la ruta de unión con Chile. Además de dedicarse a su profesión de ingeniero y dar clases en la escuela secundaria, se encargaba de la chacra que tenía, por eso, era usual verlo arriba de un tractor de camisa blanca y corbata ya que no alcanzaba a sacarse el saco al llegar.

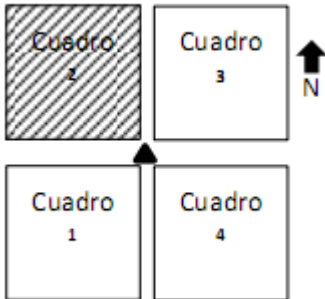
En la década del '60 cuando ocupó el cargo de director de obras de pavimentación de la ciudad de Allen, utilizó poliestireno expandido -Telgopor- para hacer las juntas de dilatación del asfalto de hormigón de las calles Tomás Orell y Roca lo que le dio trascen-

dencia internacional, ya que fue la primera experiencia en el mundo en utilizar esta técnica -que hasta la fecha sigue siendo utilizada.

También fue el encargado de trazar la pista del Aero Club Allen como también la delimitación de la cancha de futbol del Club Unión de la misma ciudad.

Una manera de homenajear y recordar su labor en la ciudad queda demostrado a través del Rotary Club de Allen que realiza entrega de una mención denominada "Isaac Skop", a instituciones y personas que desempeña distintas actividades en la ciudad, como así también de una calle que recuerda su nombre.

José Skop (Sepultura 065- Cuadro 2)



José Skop estaba casado con Brana Dygola con quien llegó desde Capital Federal para instalarse en el entonces pueblo de Allen.

En 1929 gestionó su pedido del solar D de la manzana 12 para instalarse.

Por aquellos años José trabajaba con Moisés y León Schuvaks quienes habían establecido una tienda llamada “Diente de Oro” en una propiedad de los hermanos Oscar, Bernardino y Basilio Alonso. Tenían varias sucursales en la región y en Buenos Aires, la de Allen era la casa Central.

En 1952 José se asoció a la empresa y compró la casa central en Allen. “Diente de oro” era una tienda que vendía de todo: desde camas hasta ropa, relojes, perfumes o faroles. Como en la tienda estaba la única caja fuerte del pueblo, la gente le llevaba el efectivo para que lo guarde, ya que tampoco había banco donde depositarla. Hablaba muy bien alemán, inglés, italiano, ruso y polaco (que era su idioma natal),

Don José Skop también fue integrante del Club “Leandro N. Alem”, el primer club del pueblo, y fundador del Club Unión Alem Progresista, del que fue presidente.

Cuenta una anécdota que José Skop era “un peronista de alma. Fue tesorero y secretario del partido, un busto de Eva Perón lo acompañaba en su escritorio del viejo Diente de Oro hasta la “Revolución Libertadora” del ‘55, cuando un policía le rompió contra el suelo el busto de Evita.

En esos años el conflicto entre Perón y la Iglesia comenzó a desgastarse dado el disconformismo de amplios sectores de la clase media, que se veían postergados ante los supuestos favores del gobierno peronista hacia los sectores proletarios. Este descontento no encontraba vías de manifestarse, no sólo por la negativa del gobierno a facilitar su presencia en los medios de difusión, sino también por la falta de algún dirigente capaz de aglutinar al anti peronismo. En junio de 1954, se creó el Partido Demócrata Cristiano, lo que provocó desconfianza en Perón, pues se consideraba el único y legítimo representante de la doctrina cristiana en la política argentina y sospechó que, detrás de ello, se escondía un proyecto desde el Vaticano para debilitarlo.

Fue así como los acontecimientos a nivel nacional también se reflejaron en la ciudad de Allen, que se vio colmada de panfletos realizados en las Iglesias y colegios religiosos. Al grito de “Perón o Cristo”, se incitaba a la rebelión y desde los púlpitos los sacerdotes se transformaron en oradores políticos. El símbolo reproducido en grafitis panfletos y distintivos era una V que sostenía una cruz: “Cristo vence”.

El 16 de junio de 1955, horas después del bombardeo a Plaza de Mayo, tres grupos organizados atacaron diversas Iglesias.

Enterados de la situación, los peronistas allenses salieron a defender a su gobierno y al enterarse, José, partió rumbo a la Iglesia Santa Catalina.

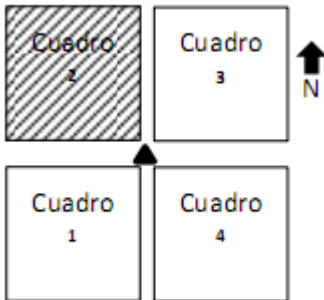
Allí él solo frenó a la muchedumbre a cincuenta metros de la capilla Santa Catalina. Después de este acontecimiento, muchos de los involucrados lo bautizaron Fosforito” (Anécdota extraída del sitio web “Proyecto Allen”).



Tienda “Diente de Oro” de José Skop

Fuente: <https://coloniarusa.com.ar>

Samuel Szerman (Sepultura 029- Cuadro 2)



Samuel era oriundo de Kielce, Polonia.

Estaba casado con Szandla Rapoport (su nombre fue traducido en Argentina como Sofía).

Llegó a la Argentina en compañía de su hijo Julio, luego de la crisis desatada después de la Primera Guerra Mundial,

con el objetivo de juntar dinero para poder traer a su esposa y sus otros tres hijos que habían quedado en Polonia.

Era tan grande la crisis vivida en Europa, que una anécdota cuenta que cuando Samuel y su hijo se subieron al barco que los trasladaría a América y les dieron pan fresco, lo guardó en el bolsillo para tener al día siguiente, y le pareció increíble volver a recibir pan un día después.

Samuel tenía un hermano en Buenos Aires, pero cuando llegó a allí, su hermano le recomendó que se fuera al interior del país, donde quedaba mucho por hacer y había más oportunidades de trabajo. Así llegó a la ciudad de Neuquén.

Recién en 1937, Samuel y Julio pudieron juntar el dinero necesario para enviar a sus familiares, pero sólo alcanzaba para tres pasajes. Entonces, le dijeron a Sofía que viniera con dos de los hijos

y dejara a los otros dos con sus abuelos hasta que juntaran más dinero. Sofía eligió a su hija mujer más chica, Juana, y a Mario, el varón menor, quien, con seis años, no había conocido a su padre. Así, quedaron allá sus hijos Josek y Szyja.

Samuel se había instalado en Neuquén y el hecho de ser practicante de la religión judía influyó en su mudanza a Roca.

Era muy respetuoso de las tradiciones judías y por ellas sólo comía carne ‘kosher’. Cuando vivía en Neuquén, la única persona que carneaba a la manera judía estaba en la Colonia Rusa. En esa época, todavía no se construida el puente entre las provincias de Neuquén y Río Negro, por lo que se cruzaba en balsa. Como el trayecto entre Roca y Neuquén era grande, la carne llegaba en malas condiciones, por eso, Samuel decidió mudarse a Roca. Allí Samuel alquiló un edificio en el centro del pueblo, donde puso un pequeño negocio. Ese edificio, en la calle Tucumán, entre Italia y Belgrano, estaba ubicado donde actualmente continúa en funcionamiento el negocio de la familia. En el negocio vendían productos para la gente del campo como bombachas camperas, sombreros o pañuelos. Muchos de los clientes llegaban en caballo o en sulky. Su esposa, preparaba para las familias que viajaban de lejos, un licorcito y un pedazo de torta. Les servía eso en la sala de la casa y luego sí, pasaban al negocio y compraban lo que necesitaban.

La familia Szerman trabajó para juntar el dinero necesario y traer a sus hijos que quedaron en Polonia. Pero en 1939,

Hitler invadió Polonia y se desencadenó la Segunda Guerra Mundial. De pronto, el matrimonio Szerman perdió el rastro de sus hijos Josek y Szyja.

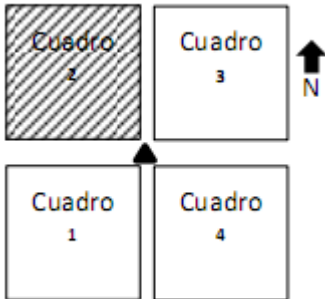
Con el tiempo, Samuel, compró el local que alquilaba pero eso le costó mucho. Cuando logró reunir la plata para la compra, el propietario estaba indeciso para venderla. Entonces, cuando surgió la posibilidad de comprar un terreno cerca del centro, lo hizo, para tener un resguardo. Pero al poco tiempo el propietario le dijo que iba a vender el local y Samuel ya no tenía dinero. Entonces escribió a todos sus hermanos y cuñados que vivían en distintas ciudades de América, les explicó su problema y les dijo que necesitaba dinero para comprar la propiedad en la que había trabajado tantos años. Entre todos pudieron ayudarlo y gracias a eso lograron tener el negocio familiar.



Salón comunitario General Roca. Año 1965

Fuente: <https://coloniarius.com.ar>

Israel Vierny (Sepultura 042- Cuadro 2)



Israel Vierny huyó de un pueblo de Ucrania a finales de 1918 y se asentó en Polonia durante dos años. Luego tomó la decisión de embarcarse hacia Buenos Aires donde conoció a Isaac Locev. Israel era maestro y Locev lo motivó a que aprendiera el oficio de shoijet o

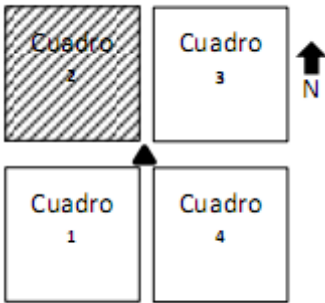
encargado del sacrificio de los animales con el fin de ser consumidos según la ley judía por lo que decidió viajar hacia el valle del río Negro, donde se estableció en la colonia. A cambio del trabajo realizado, recibía alimentos y otros enseres como parte de pago.

Estaba casado con Eva (Jave) latka con quien tuvo cuatro hijos: Musia, Moisés, Clara (Jaque) y José.

La familia Vierny vivió en un principio en una pequeña vivienda y al poco tiempo se trasladaron a uno de los dormitorios que Locev tenía en su casa.

Lamentablemente vivió pocos años en la colonia, ya que falleció en el año 1925.

Jacobo Gotlip (Sepultura 111- Cuadro 2)



Jacobo nació en 1895, era oriundo de Sokolow, Polonia. Allí se desempeñaba como maestro. Llegó a la Argentina en 1906. Estaba casado con Aída German con quien tuvo cuatro hijos: María Isabel, Juana, Abraham y Raquel.

En un primer momento, la familia se instaló en Rivera, un pueblo agrícola de la provincia de Buenos Aires, cerca de Bahía Blanca. Luego se trasladaron a Viedma (provincia de Río Negro) y en 1913 arribaron al Paraje Confluencia (actual ciudad de Neuquén). Allí, Jacobo comenzó a dedicarse a la venta ambulante para otro pionero, Bernardo Grichener.

Si bien estaban viviendo en Neuquén, decidieron radicarse en El Jagüelito, provincia de Río Negro. Este paraje estaba ubicado en cercanías del río Limay (actualmente Balsa Las Perlas). Como la zona era muy transitada, dado que por allí pasaba la ruta que unía Neuquén con San Carlos de Bariloche, la familia Gotlip abrió un negocio de ramos generales y casa de hospedaje. Se dedicaban a comprar frutos del país, cueros, pieles y plumas a las comunidades originarias, asentadas en las proximidades, a cambio de mercadería y comestibles. Esos productos luego eran enviados al almacén

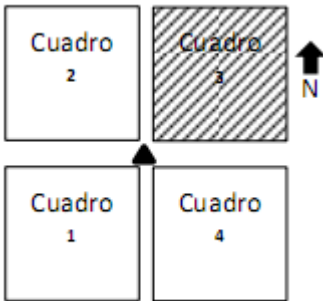
“La Maragata”, propiedad de Enrique Carro el cual estaba ubicado en el Paraje Confluencia quien los comercializaba o enviaba a Buenos Aires.

Dado que el lugar donde vivían era realmente inhóspito, una vez que crecieron los hijos se radicaron definitivamente en Neuquén en el año 1919.

Aquí siguió dedicándose a la actividad comercial y en el año 1921 abrió una fonda en la esquina de calles Alcorta y San Luis.

Pedro Cravchik (Sepultura 021- Cuadro 3)

Pedro Cravchik llegó a la Argentina en 1928 y luego de vivir seis años en Zapala (provincia de Neuquén) se radicó con su primo Moisés, en el Paraje Confluencia (actual ciudad de Neuquén),



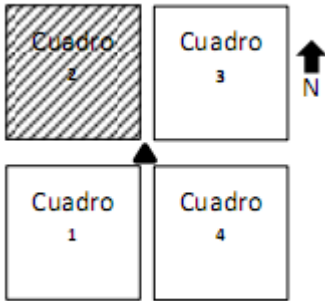
donde trabajó durante dos años como empleado de la "Tienda Buenos Aires" (propiedad de Simón Judzik).

Estaba casado con Matla Judzik y tuvo dos hijos: Samuel y Aldo Luis.

En el año 1936 fue encargado de la "Tienda Eddi" (propiedad de Jacobo Eddi).

En el año 1938 se asoció con Eddi y finalmente años después adquirió el negocio.

Elías Resnick (Sepultura 038- Cuadro 2)



Elías Resnick llegó desde Buenos Aires a la Colonia Rusa, a principios de 1900. Estaba casado con Ginesa Kaspin, con quien tuvo un hijo, Isaac (Altman). Elías conoció a Isaac Locev, con quien habló sobre la tarea que llevaban

adelante los colonos rusos en el área del Alto Valle.

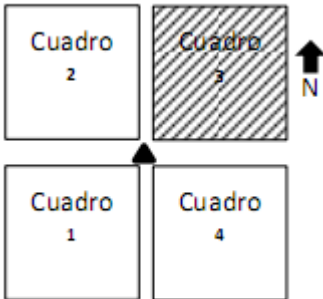
Cuando se le confirmó que se le otorgarían parte de las tierras de Locev, decidió viajar hacia la Colonia.

Se hizo un acuerdo sobre 20 hectáreas con la condición de que se emparejar la tierra y ayudar a Locev a las tareas previas a la siembra.

Aquí es importante señalar que el otorgamiento de las tierras se hacía mediante un arreglo de palabra, de esta manera, la persona aceptaba las condiciones que los dueños estipulaban ya que no existía ninguna instrumentación oficial mediante la cual se avalara la posesión de pequeño lotes en los que se dividían las 50 hectáreas que otorgaba el gobierno a cada colono.

A fines de la década del '30, Elías falleció y fue su deseo que las tierras que habían sido parte de Locev, fueran destinadas a fines benéficos para la comunidad judía.

Bernardo Bercovich (Sepultura 053- Cuadro 3)



El comienzo de la construcción de la extensión del Ferrocarril del Sud en 1912 llevó la punta de rieles al pueblo de Zapala, lo que rompió el aislamiento en que se encontraba la región, posibilitando que llegaran los primeros judíos a partir de 1910.

Entre esos grupos de colonos se encontraba la familia Bercovich.

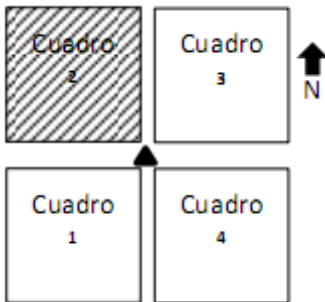
En la década del '30 comenzó a difundirse las propiedades curativas que tenían las aguas termales de Copahue lo que provocó que un grupo reducido de personas viera la posibilidad de aprovechar el turismo hacia esa región instalando establecimientos hoteleros. Una de esas personas fue Bernardo Bercovich, quien llegó a Copahue en el año 1935. Allí fundó uno de los primeros hoteles: el City Hotel, hoy Hotel Copahue.

Debido a la actividad que desarrolló en este lugar, se lo recuerda con una calle que lleva su nombre.

La familia Bercovich, según consta en la "Guía Comercial" de Jorge Edelman y en avisos del semanario "Río Negro", tuvieron comercios de ramos generales en la ciudad de Roca.

Según los trabajadores encargados de la construcción del ferrocarril, desde Bahía Blanca a Zapala, recibían su comida dentro de “viandas” preparadas por los Bercovich, quienes llegaron al poblado situado en el kilómetro 1.172.

Elías Barón



Elías Barón nació en el año 1885 y era originario de Shimiatz-Rusia. Allí creció junto a sus hermanos Jonás (Jonie) y Gute. Estaba casado con Sara Gurevich con quien tuvo cinco hijos: León, Casiano (Kasiel), Ida (Aída), Jacobo (Iane) y Anita (Jane). Jonás y Elías fueron reclutados

durante varios años en el ejército y el único contacto que mantuvieron fue a través de cartas. Gute, su hermana, ya había viajado hacia Argentina junto a la familia Hamburg (familia política de Locev) y los alentaba para que se dirigieran a este país.

Mientras vivía en Shimiatz comenzó a ver la posibilidad de emigrar hacia la Argentina junto a otro grupo de jóvenes. Alentado por su padre Jaim comenzó a ultimar detalles para realizar el viaje. Se reunían en la taberna donde su padre era el encargado y allí en sus charlas organizaban sus futuras vidas imaginando cómo sería vivir en una tierra totalmente alejada de su lugar de origen y con colonos que compartían su misma situación.

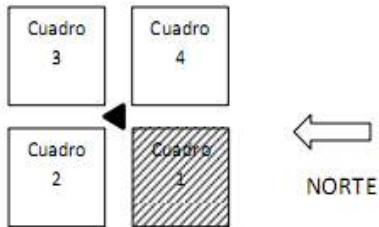
Transcurrió el tiempo y una vez que logró asentarse en el Alto Valle junto a su hermano, se encargó de cultivar las tierras de la chacra 272 y su hermano Jonás trabajaba en el tambo de Locev,

ordeñando vacas y haciendo kéfir (lácteo similar al yogurt) que se repartía en la colonia.

Elías falleció el 10 de enero de 1962.

Diagramación de las sepulturas por cuadros

Cuadro 1:



26	21	16	11	6	1
27	22	17	12	7	2
28	23	18	13	8	3
29	24	19	14	9	4
30	25	20	15	10	5

Cuadro 1A

Referencias

(Nota: los espacios en blanco implican que son sepulturas vacías)

01. Germán Gradel. Falleció el 09 de mayo de 2004.
- 02.
04. Irme Petasny. Falleció el 21 de marzo de 2006.
05. Laura Riskin Vda. de Mutchinick. Casada con Jacobo Mutchinick.
Falleció el 17 de julio de 2012.
06. Flora Bolotnev Vda. de Szerman. Falleció el 28 de diciembre de 2007.
07. Saul Colodner. Falleció el 08 de octubre de 2010.
08. Regina Mizrahi de Eidelstein. Falleció el 16 de mayo de 2014.
- 09.
- 10.
11. Alberto Michanze. Falleció el 19 de julio de 2012.
12. Marcos Oseroff. Falleció el 11 de septiembre de 2005/ Hendel Rochla.
Falleció el 30 de enero de 2014.
13. Rosa Ravinovich de Bajor. Falleció el 19 de septiembre de 2008.
14. Lidia Garadnik de Abadovsky. Falleció el 15 de septiembre de 2006.
15. Zeldá Kleiman. Falleció el 11 de junio de 2007.
16. Marcos Kleiman. Falleció el 13 de julio de 2003.
17. Matilde Judzik Cravchik. Falleció el 04 de febrero de 2005.
18. Zulema Zchaigorodsky de Tendler. Falleció el 25 de mayo de 2004.
19. Abraham Tendler. Falleció el 07 de diciembre de 2006.
20. Mario Zaz. Falleció el 04 de septiembre de 2005.
21. Enrique Barón. Falleció el 19 de marzo de 2005.

- 22. Juan Alberto Sachs. Falleció el 13 de abril de 2006.
 - 23. Itana Strassburguer de Sach. Falleció el 21 de diciembre de 2000.
 - 24.
 - 25. Carolina Birman de Stein. Falleció el 16 de mayo de 2004.
 - 26. Manuela de Dufrio. Falleció el 22 de abril de 2008.
 - 27. Amalia Belugui Belison. Falleció el 17 de abril de 2005.
 - 28. Natalio Kastica. Falleció el 17 de diciembre de 2004.
 - 29. Rosa Milner de Tendler .Falleció el 02 de julio de 2008.
 - 30. Mario Lander. Falleció el 08 de mayo de 2008.
-

56	51	46	41	36	31
57	52	47	42	37	32
58	53	48	43	38	33
59	54	49	44	39	34
60	55	50	45	40	35

Cuadro 1 B

Referencias:

- 31.
- 32.
- 33. Dora Edelman de Lerner. Falleció el 25 de marzo de 2013.
- 34.
- 35.

- 36.** Gabriela Alejandra Schleifer de Kravchik. Falleció el 23 de febrero de 2014.
- 37.**
- 38.** Elena Katcoff de Zilvenstein. Falleció el 02 de agosto de 2012.
- 39.**
- 40.**
- 41.**
- 42.**
- 43.**
- 44.**
- 45.**
- 46.** Ester Sicer. Falleció el 24 de octubre de 2013.
- 48.**
- 49.**
- 50.**
- 51.** Naum Blumenfeld. Falleció el 20 de diciembre de 2009.
- 52.** Adela Markin de Bercú. Falleció el 15 de febrero de 2012.
- 53.** Pablo Levín. Falleció el 19 de mayo de 2014.
- 54.**
- 55.**
- 56.** Mauricio Tandler. Falleció el 14 de agosto de 2009.
- 57.** Jacobo Narón. Falleció el 06 de octubre de 2011.
- 58.** Bernardo Gustavo Chergoriansky. Falleció el 11 de octubre de 2009.
- 59.** Sergio Julio Mordujovich. Falleció el 21 de julio de 2009.
- 60.** Marcos Mordujovich. Falleció el 06 de septiembre de 2014.
-

86	81	76	71	66	61
87	82	77	72	67	62
88	83	78	73	68	63
89	84	79	74	69	64
90	85	80	75	70	65

Cuadro 1 C

Referencias:

- 61.
- 62.
- 63.
- 64.
- 65.
- 66.
- 67.
- 68.
- 69.
- 70.
- 71.
- 72.
- 73.
- 74.
- 75.

76.

77.

78.

79.

80.

81.

82.

83.

84.

85.

86. Berta Jaiserverim. (Traslado) Falleció el 20 de septiembre de 1982.

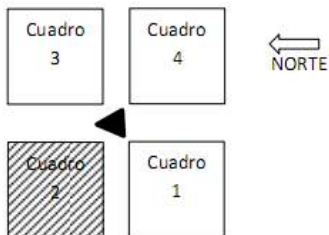
87.

88.

89.

90.

Cuadro 2:



207					
206	176		116	86	56
		145 146			
205	175		115	85	55
204	174	144	114	84	54
203	173	143	113	83	53
202	172	142	112	82	52
201					
	171	141	111	81	51
200	170	140	110	80	50
199	169	139	109	79	49
198	168	138	108	78	48
197	167	137	107	77	47
196	166	136	106	76	46
195	165	135	105	75	45
194	164	134	104	74	44
193	163	133	103	73	43
192	162	132	102	72	42
191	161	131	101	71	41
190	160	130	100	70	40
189	159	129	99	69	39
188	158	128	98	68	38
187	157	127	97	67	37
186	156	126	96	66	36
185	155	125	95	65	35
184	154	124	94	64	34
183	153	123	93	63	33
182	152	122	92	62	32
181	151	121	91	61	31
180	150	120	90	60	30
179	149	119	89	59	29
178	148	118	88	58	28
177	147	117	87	57	27



Referencias

027. Enrique Lerner. Falleció el 20 de noviembre de 1970.

028. Sofía Rapoport Szerman. Falleció el 07 de noviembre de 1972 .

- 029.** Samuel Szerman. Falleció el 10 de junio de 1970.
- 030.** Jacobo Hojman. Falleció el 21 de junio de 1945.
- 031.** Simón Bernardo Weinmann. Falleció el 04 de septiembre de 1938.
- 032.** Natalio Levy Zaid. Falleció el 21 de julio de 1939.
- 033.** Fiszal Liberman. Falleció el 20 de junio de 1939.
- 034.** Pinjos Weitzman. Falleció el 02 de abril de 1938.
- 035.** Miguel Himelfarb. Falleció el 03 de mayo de 1932.
- 036.** José Hamburg. Esposo de Raquel Karabazal (Shime Rojl). Nació en 1872 en Rusia. Padre de Marcos, Julio, José, Rebeca, Josefa y Berta. Falleció el 02 de febrero de 1930.
- 037.** Jaime Hamburg. Falleció el 14 de octubre de 1928.
- 038.** Elías Resnick. Estaba casado con Genesis Kaspin. Falleció el 27 de Abril de 1938.
- 039.** Isaac Locev. Falleció el 08 de octubre de 1965.
- 040.** Wulf Kaspin. Falleció el 20 de junio de 1941.
- 041.** Sara Aída Adler de Glanz. Falleció el 15 de octubre de 1981.
- 042.** Israel Ben Tizón Vierny. Casado con Iatka Eva (Jave). Padre de Musia, Moisés, Clara y José. Falleció el 30 de junio de 1925.
- 043.** Jacobo Glanz. Esposo de Sara Adler. Falleció el 17 de agosto de 1945.
- 044.** Jacobo Zaidemberg. Casado con Zeita Barnidt. Falleció el 25 de Diciembre de 1943.
- 045.** Julio Zaidemberg. Casado con Hesia Kaspin (Esie) Falleció el 29 de Abril de 1947.
- 046.** Ana Graschinsky de Vaisman. Falleció el 09 de junio de 1963.
- 047.** Natan Herscovich. Falleció en el año 194.
- 048.** Manuel Grimberg. Falleció el 31 de julio de 1943.
- 049.** Moisés Silverstein. Falleció el 05 de marzo de 1943.

- 050.** Moisés Abraham Torchin. Falleció el 19 de febrero de 1938.
- 051.** Santiago Bercovich. Era propietario de una tienda en Ñorquín y El Cholar (provincia de Neuquén). En el año 1929 integró la comisión encargada de construir el camino para automóviles que unía El Cholar con El Huecú en el entonces Territorio Nacional del Neuquén. Falleció el 27 de septiembre de 1938.
- 052.** León Bentata. Falleció el 15 de julio de 1937.
- 053.** Israel Liberman. Falleció el 14 de mayo de 1942.
- 054.** José Zaga. Falleció el 26 de febrero de 1936.
- 055.** José Lerman. Nació en Rumania y llegó a la Argentina en el año 1906 junto a su familia. Vivió en el norte de la provincia de Neuquén donde se dedicó al comercio. Falleció el 12 de Junio de 1932.
- 056.** Moisés Melul. Falleció el 09 de Agosto de 1931.
- 057.** Rosalía Cohan de Lerner. Falleció el 24 de Junio de 1992.
- 058.** Bernardo Gaisinsky. Falleció el 02 de Junio de 2004 .
- 059.** Fruma Watnik de Hendel. Falleció el 08 de julio de 1976.
- 060.** Saúl Jacobo Hendel. Falleció el 16 de octubre de 1967.
- 061.** José Oseroff. Falleció el 14 de abril de 1961.
- 062.** Ester Davidovich de Beiserman. Falleció el 09 de noviembre de 1967.
- 063.** David Beiserman. Falleció el 31 de agosto de 1958.
- 064.** Gabriel Kaspin. Falleció el 04 de julio de 1963.
- 065.** José Skop. Falleció el 11 de mayo de 1958.
- 066.** Isaac Mutchinick. Falleció el 08 de septiembre de 1954.
- 067.** Moisés Aarón Hamburg. Falleció el 27 de noviembre de 1952.
- 068.** Moisés Hamburg. Falleció el 13 de noviembre de 1955.
- 069.** José Hamburg. Falleció el 11 de diciembre de 1966.
- 070.** Lana Locev de Teiblum. Falleció el 26 de febrero de 1953.

- 071.** Raquel Henia Locev. Falleció el 22 de noviembre de 1965.
- 072.** Marcos Locev. Falleció en el año 1947.
- 073.** Pedro Zilberstein. Originario de Polonia, nació en 1872 y arribó a la zona en 1899. Falleció el 31 de marzo de 1949.
- 074.** Lola Vernisky de Zilvestein. Falleció el 23 de noviembre de 1957.
- 075.** José Steimberg. Falleció el 16 de octubre de 1943.
- 076.** Abraham Vaisman. Falleció el 16 de agosto de 1951.
- 077.** Genia Levicova de Steimberg. Falleció el 06 de noviembre de 1955.
- 078.** Nuchyn Lerner. Falleció el 14 de octubre de 1955.
- 079.** Abraham Zilvestein. Falleció el 12 de febrero de 1950.
- 080.** Marcos Melicovsky. Falleció el 08 de enero de 1955.
- 081.** Maurici Kisenovsky. Falleció el 03 de diciembre de 1953.
- 082.** Julius Waldmann. Falleció el 10 de enero de 1950.
- 083.** Ludwig Carlos Weinman. Falleció el 26 de noviembre de 1948.
- 084.** Berta Safranchick de Shaltz. Falleció el 10 de julio de 1948.
- 085.** Moisés Prissmasonov (sin fecha de fallecimiento).
- 086.** Salomón Josid. Nació en Lituania-Rusia. Llegó a la Argentina en los primeros años de 1900 radicándose en la ciudad de Cipolletti (Río Negro). Años más tarde se asienta la ciudad de Zapala donde instaló una Tienda de Ramos Generales. Se casó con Sofía Lander, con quien tuvo cinco hijos. Falleció el 26 de enero de 1966.
- 087.** Silvia Noemí Gorsky. Falleció el 06 de junio de 1967.
- 088.** Justin Philip Vaisman. Falleció el 13 de agosto de 1969.
- 089.** Clara Ginsberg de Rucalsky, Esposa de Samuel Rucalsky. Falleció el 13 de septiembre de 1966.
- 090.** Adolfo Gaisinsky. Falleció el 01 de mayo de 1998.
- 091.** Goijman, Naum. Falleció el 09 de Julio de 1967.

- 092.** Brana Dygola de Skop. Esposa de José Skop. Falleció el 15 de Noviembre de 1969.
- 093.** Mauricio Yajson. Falleció el 08 de septiembre de 1968.
- 094.** Moisés Podjarny. Falleció el 08 de abril de 1965.
- 095.** Luis Roberto Kershner. Falleció el 19 de Julio de 1964.
- 096.** Alfredo Roseblatt Fredy. Falleció el 13 de junio de 1963.
- 097.** Sofía Minujim Hamburg. Falleció el 03 de abril de 1963.
- 098.** Isaac Kravetz. Nació en Rusia. A principios de 1900 arriba a la Argentina junto a sus padres. Se radicaron primero en la provincia de Entre Ríos y luego en provincia de Buenos Aires. Estudió y se recibió como Maestro Normal ejerciendo como tal en Entre Ríos y más tarde en el norte del entonces Territorio Nacional del Neuquén como así también en Neuquén capital. Se casó con Aida Finkelstein con quien tuvo seis hijos. Falleció el 19 de agosto de 1961.
- 099.** Zalmen Guinsberg. Padre de Salomón, Julio y Clara Guinsberg. Nació en el año 1869. Su lugar de procedencia era Ucrania. Trabajaba como peón en varias chacras de la Colonia Rusa. Falleció el 04 de julio de 1961.
- 100.** Cecilia Berman de Garodnik. Falleció el 07 de septiembre de 1968
- 101.** Catalina Barón de Locev. Falleció el 17 de febrero de 1961
- 102.** Arón Vilka Torbochkin. Originario de Rusia. Llegó a la zona en el año 1914, desde Rusia, donde se dedicó a la agricultura. Falleció el 22 de julio de 1961.
- 103.** Rosa Dvoskina de Kischinovsky. Falleció el 26 de noviembre de 1960.
- 104.** Raquel Geer Berman. Falleció el 25 de enero de 1960.
- 105.** María S. de Diojtar. Falleció el 02 de abril de 1958.
- 106.** Gregorio Kraitman. Falleció el 19 de septiembre de 1957.

- 107.** León Akerman. Falleció el 18 de abril de 1957.
- 108.** Moisés Gaisinsky. Falleció el 25 de septiembre de 1955.
- 109.** Samuel Wainstein. Falleció el 09 de septiembre de 1954.
- 110.** Abraham Diojtar. Llegó a la Argentina en el año 1906 desde Rumania junto a su esposa María Sbriller y un sobrino. Fue propietario de dos comercios. El último en la ciudad de Cipolletti a fines de la década del '20. Falleció el 02 de noviembre de 1951.
- 111.** Jacobo Gotlip. Falleció el 22 de enero de 1950.
- 112.** Moisés Buchman. Falleció el 19 de diciembre de 1956.
- 113.** Marcos Berman. Falleció el 16 de diciembre de 1949.
- 114.** Jaime Berman. Falleció el 17 de septiembre de 1937.
- 115.** N. Legof. Falleció el 18 de agosto de 1935.
- 116.** Naum Feldman (sin fecha de defunción).
- 117.** N. N. Berguenfeld. Falleció el 03 de febrero de 1968.
- 118.** León Kaspin. Falleció el 23 de febrero de 1986.
- 119.** Berta Resnick de Guinsburg. Falleció el 06 de junio de 1965.
- 120.** Simón (Isojer) Goldenfeld. Falleció el 12 de abril de 1965.
- 121.** David Goijman. Falleció el 24 de mayo de 1965.
- 122.** Jorge Rafael Savic. Falleció el 21 de diciembre de 1965.
- 123.** Hans Herman Schild. Falleció el 11 de abril de 1981.
- 124.** Ilse Salomón de Schild. Falleció el 23 de febrero de 1965.
- 125.** Francisca Hen de Sambrand. Falleció el 22 de abril de 1963.
- 126.** Jacobo Berguenfeld. Oriundo de Polonia se radicó junto a su esposa en Zapala (provincia de Neuquén). Se dedicó al comercio, siendo propietario de una Tienda de Ramos Generales y luego de una mueblería. Falleció el 08 de noviembre de 1962.
- 127.** Luisa Charny de Grinvsky. Falleció el 15 de febrero de 1961.

- 128.** Juana Jacuñes de Shaltz. Falleció el 2 de febrero de 1961.
- 129.** María Waisman de Skliansky. Falleció el 05 de abril de 1961.
- 130.** Manuel Finkelstein. Oriundo de Polonia. Se dedicó en los primeros años a la venta ambulante. Luego tuvo comercios comercio tanto en la ciudad de General Roca (Río Negro) como en la ciudad de Cutral Có (provincia de Neuquén). Estaba casado con Sara Kuper con quien tuvo dos hijos. Falleció el 22 de abril de 1955.
- 131.** Golda Dora Singer de Tendler. Falleció el 01 de julio de 1960.
- 132.** Rosa Aginsky de Kaspin. Falleció el 29 de febrero de 1952.
- 133.** Noemí Kaspin de Locev. Falleció en diciembre del año 2002.
- 134.** Guita Hamburg de Locev. Esposa de Itzjak Locev. Falleció el 13 de Agosto de 1954.
- 135.** Raquel Karabazal de Hamburg. Esposa de José Hamburg. Falleció el 01 de febrero de 1958.
- 136.** Jacobo Tendler. Falleció el 14 de junio de 1962.
- 137.** Mauricio Israelson. Falleció el 04 de diciembre de 1958.
- 138.** Alberto Harus. Falleció el 14 de abril de 1956.
- 139.** Fortunata Haru. Falleció el 09 de febrero de 1954.
- 140.** Bella Sara Marks de Everhardt. Falleció el 15 de agosto de 1949.
- 141.** Ester Zaidemberg de Schejman. Falleció el 05 de agosto de 1949.
- 142.** Adela Panich. Falleció el 13 de septiembre de 1921.
- 143.** Fleishman. Falleció el 17 de julio de 1949.
- 144.** S.Sagursky. Falleció el 17 de Julio de 1949.
- 145-146.** Fosa Común: Abraham Ullman- Sra. De Cohen-Shapira- José Locev-León Locev-Rebeca Kaspin-Hijo de Wulf Kaspin-Hijo de Moisés Liberman-Hijo de Santiago Milgram-Hijo de Samuel Gruchetsky-Hijo de Gabriel Kaspin-Hijo de Nota Zaidemberg-Hijo

de Rubén Enacam-Hijo de Jacobo Liberman.N.N-N.N.-02 (dos)
hijos de León Grichener.

147. Jaime Yoiris.

148. Norma Naom. Falleció el 24 de septiembre de 1951.

149. Olga Sandra Kravetz. Falleció el 03 de enero de 1964.

150. Abraham Fuchs. Falleció el 13 de abril de 1963.

151. David Marguim. Falleció el 17 de octubre de 1969.

152. Casiano (Kusiel) Barón, (hijo de Elías Barón) falleció el 24 de
septiembre de 1959.

153. Elías Barón. Casado con Sara Gurevich, padre de Casiano, León. Ida,
Jacobo, Anita. Falleció el 10 de enero de 1962.

154. Ester Rubinstein de Blumenfeld. Falleció el 03 de febrero de 1957.

155. Rebeca Locev de Locev. Esposa de Felipe Locev. Falleció el 02 de
noviembre de 1975.

156. Beatriz Meri Locev. Falleció el 01 de abril de 1944.

157. Esie Kaspin de Zaidemberg. Falleció el 01 de abril de 1944.

158. María Wimmelbacher de Weinman. Falleció el 07 de junio de 1943.

159. Noemia Locev de Pichenik. Falleció el 08 de noviembre de 1942.

160. Golde K. de Finkelstein. Falleció el 08 de marzo de 1942.

161. Ginesa Kaspin de Resnick. Falleció el 13 de noviembre de 1941.

162. Fanny A. de Kaspin. Falleció el 15 de mayo de 1940.

163. Miriam Vierni. Falleció el 30 de marzo de 1938.

164. Batia Hamburg. Hija de Marcos Hamburg y Ana Kaspin. Falleció el 06
de abril de 1928.

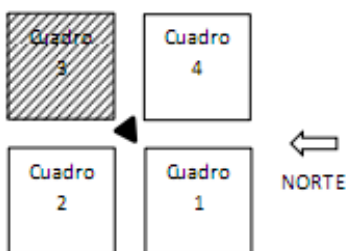
165. Sara Raquel Gurevich de Barón. Esposa de Elías Barón Falleció el 04
de julio de 1925.

166. José David Josid. (Sin fecha de fallecimiento)

- 167.** Judith Coleman de Josid. Falleció el 19 de diciembre de 1928.
- 168.** Ester Enacam. Falleció el 01 de Julio de 1936.
- 169.** Clara Esther Leifer de Wainstein. Falleció el 12 de enero de 1941.
- 170.** Bernardo Grichener. Falleció en el año 1922. Traslado del Cementerio Viejo el 17 de julio de 1949.
- 171.** Carlos Rucalsky. Traslado de Cementerio viejo el 08 de marzo de 1912/ Josefina Grabe de Rucalsky. (Madre de Samuel y Salomón) Carlos se dedicó a la agricultura en la Colonia Rusa. Tuvo dos hijos Samuel y Salomón.
- 172.** León Liberman. Traslado de cementerio viejo 17 de julio de 1949.
- 173.** Marcos Bednars. Traslado de cementerio viejo. Falleció el 26 de julio de 1925. La familia Bednars llegó de Polonia en 1909 y se radicó en Neuquén. Marcos Bednars estaba casado con Lea Rosenfeld. Vivieron en Zapala donde tenía un taller de joyería y relojería.
- 174.** Sara Aída Blumenthal. Falleció el 21 de diciembre de 1927.
- 175.** Masa Bermarof. Falleció en el año 1927.
- 176.** Israel Bermat. Falleció el 17 de febrero de 1927.
- 177.** Hija de Pedro y Aida Shapira. Falleció el 24 de mayo de 1958.
- 178.** Regina Bargafield. Falleció el 18 de mayo de 1998.
- 179.** Celia Sturman de Toledo. Falleció el 11 de octubre de 2002.
- 180.** Hijo de Mauricio Comar. Falleció el 29 de septiembre de 1949.
- 181.** Jaime Vierna. Falleció el 10 de julio de 1946.
- 182.** Aarón Vainstein. Falleció el 06 de octubre de 2006.
- 183.** Marcos Abadovsky. Falleció el 14 de noviembre de 2006.
- 184.** Beatriz Schajnovsky. Falleció el 20 de octubre de 1943.
- 185.** Elenita Bulwick. Falleció el 12 de marzo de 1943.
- 187.** Hirsh Majtey. Falleció en agosto del año 2002.

- 188.** Carlos Doctorovich (sin fecha de fallecimiento).
- 189.** Hijo de Grupnik. Falleció el 20 de mayo de 1940.
- 190.** Hijo de Kravchick. Falleció el 20 de mayo de 1940.
- 191.** Hijo de Komar. Falleció el 12 de febrero de 1940.
- 192.** Mario Frum. Falleció el 06 de junio de 1938.
- 193.** Hijo de Goijman. Falleció el 19 de mayo de 1938.
- 194.** Mary Fanny de Panich. Falleció el 25 de agosto de 1936.
- 194 B.** Luis Petasni. Falleció el 06 de septiembre de 1998.
- 195.** Carlos Rucalsky. Hijo de Salomón Rucalsky y Obedman Estela.
Falleció el 10 de agosto de 1950.
- 196.** Salmar Diojtar. Falleció el 26 de abril de 1934.
- 197.** Gregorio (Gdalie) Berman. Falleció el 16 de abril de 1933.
- 198.** Hijo de Feldman (Choele Choel). Falleció el 17 de agosto de 1932.
- 199.** Hija de José Sandler. Falleció el 09 de julio de 1931.
- 200.** Sara Wainman. Falleció el 12 de enero de 1931.
- 201.** Alberto Carlos Serfaty. Falleció el 20 de enero de 1910.
- 202.** Hijo de Samuel Sbriller. Falleció el 15 de octubre de 1929.
- 203.** Nemia Milgram. Falleció el 02 de enero de 1929.
- 204.** Hijo de Goijman. Falleció el 25 de abril de 1928.
- 205.** Ilda Karsonsky. Falleció el 01 de septiembre de 1927.
- 206.** Hijo de Krazel. Falleció el 06 de febrero de 1926.
- 207.** Rebeca Galperin. Falleció el 19 de diciembre de 1935.

Cuadro 3



29	58	87	116	145	174	08	16	24
						07	15	23
						06	14	22
28	57	60	89	118	173	05	13	21
						04	12	20
27	56	61	90	119	172	03	11	19
26	55	62	91	120	171	02	10	18
25	54	63	92	121	170	01	09	17
24	53	64	93	122	169	198	222	
23	52	65	94	123	168	197	221	
22	51	66	95	124	167	196	220	
21	50	67	96	125	166	195	219	
20	49	68	97	126	165	194	218	
19	48	69	98	127	164	193	217	
18	47	70	99	128	163	192	216	
17	46	71	100	129	162	191	215	



16	45	74	103	132	161	190	214	
15	44	73	102	131	160	189	213	
14	43	72	101	130	159	188	212	
13	42	71	100	129	158	187	211	
12	41	70	99	128	157	186	210	
11	40	69	98	127	156	185	209	
10	39	68	97	126	155	184	208	
9	38	67	96	125	154	183	207	
8	37	66	95	124	153	182	206	
7	36	65	94	123	152	181	205	
6	35	64	93	122	151	180	204	
5	34	63	92	121	150	179	203	
4	33	62	91	120	149	178	202	
3	32	61	90	119	148	177	201	
2	31	60	89	118	147	176	200	
1	30	59	88	117	146	175	199	



Referencias

- 001.** Jacobo Mutchinick. Esposo de Laura Riskin. Falleció el 09 de abril de 1995 .
- 002.** Alberto Zerahia. Don Alberto provenía de Palestina (actualmente Israel). Los primeros años vivió en Neuquén junto a sus tíos. En el año 1931 se instaló en Gral. Roca y desde entonces se dedicó al comercio adquiriendo el Baratillo Salomón de Salomón Tasat, luego fue propietario de la “Tienda Alberto”. Estaba casado con Esther Ocheretner con quien tuvo tres hijos. Falleció el 19 de octubre de 1995.
- 003.** Salomón Davidovitch. Falleció el 18 de noviembre de 1977.
- 004.** Sofía Schaltz de Davidovitch. Falleció el 05 de agosto de 1995 .
- 005.** Abraham (Julio) Szerman. Falleció el 11 de enero de 1979.
- 006.** María Isabel Gotlip de Judzik. Falleció el 24 de julio de 2003.
- 007.** Simón Jacobo Judzik. Falleció el 07 de julio de 1971.
- 008.** Mauricio Judzik. Falleció el 31 de enero de 1979.
- 009.** Rebeca Blistein de Himelfarb. Falleció el 29 de junio de 1978.
- 010.** Santiago Sour. Nació en Rusia en el año 1889. Llegó a General Roca en el año 1914 junto con la familia Barón. Esposo de Clara Riskin con quien tuvo cinco hijos: Luis, José, Fanny, Eliana y Fabián. Falleció el 04 de febrero de 1983.
- 011.** Clara Riskin de Sour. Esposa de Santiago Sour. Hija de Elías Riskin y Fanny Genkin. Falleció el 11 de agosto de 1982.

- 012.** Bernardo Riskin. Casado con María Locev. Falleció el 15 de enero de 1978.
- 013.** María Locev de Riskin. Esposa de Bernardo Riskin. Falleció el 08 de diciembre de 1970.
- 014.** Benito Kaspin. Hijo de Wulf Kaspin. Falleció el 17 de noviembre de 1962.
- 015.** Abraham Rudansky. Falleció el 17 de septiembre de 1963.
- 016.** Simón Rimmer. Casado con Catalina Rudansky. Falleció el 21 de marzo de 1985.
- 017.** Pedro Shapira. Era abogado y trabajó también como asesor de la Dirección Nacional de Vitivinicultura. Falleció el 27 de mayo de 1971.
- 018.** Salomón Tendler. Falleció el 04 de mayo de 1971.
- 019.** Lázaro Tendler. Falleció el 23 de enero de 1971.
- 020.** David Mandoque Zaz. Falleció el 28 de diciembre de 1971.
- 021.** Pedro Cravchik. Falleció el 17 de diciembre de 1972.
- 022.** Aida Germán de Gotlip. Falleció el 29 de marzo de 1973.
- 023.** Alejandra Clapot de Rinland. Falleció el 29 de octubre de 1991.
- 024.** Manuel Rinland. Pionero que provenía de Algarrobo pueblo cercano a Médanos en la provincia de Buenos Aires. Llegó a la zona de General Roca a mediados de la década del '30. Tenía un molino de harina. Falleció el 22 de abril de 1992.
- 025.** Clara Blumenfeld de Kaplan. Falleció el 09 de diciembre de 2001.
- 026.** Kaspin, Beatriz Alicia. Falleció el 04 de mayo de 2004.
- 027.** Pascual Beiderman. Falleció el 19 de noviembre de 1977.
- 028.** Zulema Cohen de Smolkin. Falleció el 16 de julio de 1970.
- 029.** Aída Finkelstein de Kravetz. Falleció el 09 de abril de 2001.
- 030.** Iente Hibner de Haberkorn. Falleció el 20 de enero de 1980.

- 031.** Samuel Colodner. Falleció el 21 de marzo de 2003
- 032.** Esther Ocheretner de Zerahia. Falleció el 13 de abril de 2004
- 033.** Amelia Fuentes de Rosenfeld. Falleció el 24 de junio de 2003
- 034.** Samuel Rosenfeld. Falleció el 20 de mayo de 2002
- 035.** Pedro Moguillansky. Falleció el 01 de marzo de 1981/ Rebeca Gutvay. Falleció el año 2015.
- 036.** Bernardo Goldemberg. Falleció el 08 de mayo de 1980.
- 037.** Roberto Shapiro. Falleció el 26 de agosto de 1980.
- 038.** Maña Himelfarb. Falleció el 26 de diciembre de 1979.
- 039.** Elisa Pavlovsky de Shaltz. Falleció el 18 de julio de 2003.
- 040.** Luis Sour. Hijo de Santiago Sour y Clara Riskin. Nació en 1912 en Rusia. Falleció el 18 de febrero de 1988.
- 041.** Samuel Skiliarsky. Falleció el 24- de junio de 1970.
- 042.** Naum Locev. Hijo de Marcos Locev y Slavin Raquel- Sobrino de Isaac Locev. Falleció el 10 de octubre de 1984.
- 043.** Santiago Lázaro Ullman (Sañe).Nació en 1905.Casado con Ana Zaidemberg. Hijo de Ullman José y Milgram Ana. Falleció el 01 de junio de 1975/ Ana Zaidemberg. Hija de Iatzkel Zaidemberg.
- 044.** Catalina (Guitl) Rudansky de Rimmer. Esposa de Simón Rimmer. Originaria de Lituania. Nació en 1903) Falleció el 19 de noviembre de 1982.
- 045.** Sara Bayarsky de Litvak. Falleció el 11 de agosto de 1974.
- 046.** Rafael José Azar. Falleció el 25 de enero de 1970.
- 047.** Gabriela Judit Azar. Falleció el 25 de enero de 1970.
- 048.** Samuel Feldman. Era propietario de una carpintería, herrería y fábrica de carros y carruajes en la ciudad de General Roca. Falleció el Falleció el 29 de abril de 1969.

- 049.** Gertrudis Geimpertz de Mohr. Falleció el 11 de diciembre de 1968.
- 050.** Fanny de Clapot. Falleció el 27 de junio de 1968.
- 051.** Marcos Harus. Falleció el 05 de junio de 1957.
- 052.** Jaime Isaac Beiserman. Falleció el 13 de marzo de 1958.
- 053.** Bernardo Bercovich. Arribó a la Argentina en el año 1913 y años después se radicó en Zapala. Era propietario de la Tienda, Almacén y Ramos Generales “La Aurora” junto a Boris Svirnovsky. En el año 1936 estuvo a cargo del Hotel Termas de Copahue (provincia de Neuquén).Falleció el 28 de octubre de 1967.
- 054.** Esther Bentata de Matus. Falleció el 01 de mayo de 1966.
- 055.** Alegrina Auday de Bentata. Falleció el 24 de octubre de 1967.
- 056.** Samuel Arcadier. Falleció el 26 de mayo de 1967.
- 057.** José Locev. Hijo de Isaac Locev .Esposo de Catalina Barón Falleció el 23 de febrero de 1968.
- 058.** Luisa Umansky de Finkelstein. Falleció el 15 de octubre de 1984.
- 059.** Mirel Iuchak de Hurevich. Falleció el 29 de mayo de 2005.
- 060.** César Hurevitch. Falleció el 27 de Julio de 1996.
- 061.** Raquel Shaltz de Colodner. Falleció el 23 de julio de 2005.
- 062.** Marcos Colodner. Falleció el 12 de noviembre de 1992.
- 063.** José Schaltz. Falleció el 29 de agosto de 1991.
- 064.** Samuel Mutchinick. Falleció el 17 de agosto de 1981.
- 065.** David Vaisman. Falleció el 20 de abril de 1987.
- 066.** Moisés Eidelstein. Médico residente en Allen. Falleció el 29 de febrero de 1996.
- 067.** León Szuwaks. Falleció el 03 de noviembre de 1983.
- 068.** Samuel Sbriller. Falleció el 11 de abril de 1985.
- 069.** Berta Davidovitch de Sbriller. Falleció el 24 de enero de 1991.

- 070.** Rosa Sincosky de Bux. Falleció el 17 de septiembre de 1985.
- 071.** Felipe Locev (hijo de Isaac Locev- Falleció el 24 de marzo de 1982.
- 072.** Jacobo Bux. Falleció el 27 de noviembre de 1980.
- 073.** Guillermo Gorsky. Era odontólogo y junto a su esposa Carlota Barbalat fueron los miembros fundadores del Colegio de Odontólogos de General Roca. Falleció el 05 de marzo de 1983.
- 074.** Israel Zaidemberg. Padre de Jacobo y Luis. Falleció el 29 de noviembre de 1981.
- 075.** Ana Wainstein. Falleció el 02 de noviembre de 1975.
- 076.** Fanny Wainstein de Filiavich. Falleció el 01 de junio de 1974.
- 077.** Sara Oseroff de Comar. Falleció el 14 de abril de 1975.
- 078.** Matilde Sbriller de Diojtar. Falleció el 30 de mayo de 1975
- 079.** Marcos Diojtar. Llega a la Argentina con pocos meses de vida junto a sus tíos Abraham Diojtar y María Sbriller. Dado que su madre no podía viajar queda a cargo de sus tíos quienes lo registraron con el apellido Diojtar. Su apellido real era Sbriller. Sus padres biológicos llegaron tiempo después instalándose en la ciudad de Bahía Blanca (Provincia de Buenos Aires). Falleció el 11 de agosto de 1975.
- 080.** Alejandro Freidman. Falleció el 05 de octubre de 1970.
- 081.** Isaac Blumenthal. Falleció el 20 de marzo de 1969.
- 082.** María Sara L. de Krazel. Falleció el 31 de mayo de 1970.
- 083.** Jacobo Krazel. Nació en Rusia. Arribó a la Argentina en el año 1917. donde se instaló en provincia de Buenos Aires. Años más tarde se radicó en la ciudad de Zapala (provincia e Neuquén) donde se dedicó al rubro comercio. Estaba casado con María Sara Leifer con quien tuvo cuatro hijos. Falleció el 07 de octubre de 1971.
- 084.** Miguel Oserovich. Falleció el 19 de noviembre de 1976.

- 085.** Esther de Szeinkierman. Falleció el 11 de noviembre de 1967.
- 086.** Matías Judas Kiwelowicz. Falleció el 01 de octubre de 1968.
- 087.** José Finkelstein. Procedente de Polonia, se dedicó al rubro del comercio, dedicándose a la importación de mercadería desde Chile en los primeros años de radicado en el Territorio del Neuquén. Años más tarde adquirió una tienda en la ciudad de Cutral Có (Neuquén). Falleció en el año 1969.
- 088.** Celia Siplovich Colodner. Falleció el 20 de agosto de 1997.
- 089.** Catalina Petasny. Falleció el 02 de mayo de 1996 /Petasny, Abraham.
- 090.** Malca Plitnik de Junkowicz. Falleció el 07 de febrero de 1996.
- 091.** Abraham Kogan. Nació en Polonia y llegó a la Argentina en el año 1929. Al año siguiente de su arribo solicitó patente de vendedor ambulante, trabajo que desempeñaba en una jardinera ofreciendo su mercadería en zonas aledañas como en Cipolletti. En el año 1944 instaló la tienda “El Obrero” en la ciudad de Neuquén. Falleció el 07 de octubre de 1994.
- 092.** Hennia Kaspin de Kogan. Falleció el 03 de julio de 2003.
- 093.** Cecilia Malamud de Maizel. Falleció el 06 de julio de 1984.
- 094.** Eva Maizel de Mutchinick. Falleció el 27 de septiembre de 1988.
- 095.** Héctor Mutchinick. Falleció el 28 de abril de 1994.
- 096.** David Glanz. Falleció el 13 de agosto de 1998.
- 097.** María de Israelson. Falleció el 18 de octubre de 1985.
- 098.** Rebeca Bayarsky de Glanz. Falleció el 27 de abril de 1985.
- 099.** Julio Garodnick. Falleció el 01 de abril de 1985.
- 100.** Mario Elías Katz. Falleció el 17 de diciembre de 1981.
- 101.** Isaac Skop. Falleció el 16 de octubre de 1981.
- 102.** Marcos Panich. Hijo de Adolfo Panich y Fanny Liberman.

Estaba casado con Felisa Averbuj. Trabajó como empleado del Distrito de Correos y Telégrafos en General Roca y luego fue trasladado a la sucursal de Zapala hasta el año 1928.

Se casó con Felisa Averbuj con quien tuvo dos hijos. Luego trabajó como empleado del Correo en Allen. Transcurrido el tiempo se dedicó al comercio en la ciudad de General Roca. Falleció el 04 de julio de 1985.

- 103.** Felisa Averbuj de Panich. Falleció el 02 de junio de 1983.
- 104.** Raúl Lander. Falleció el 07 de diciembre de 1978.
- 105.** Clara S. de Lander. Falleció el 25 de enero de 1986.
- 106.** Sally Brasch. Falleció el 22 de agosto de 1976.
- 107.** Alberto Mohr. Falleció el 11 de octubre de 1974.
- 108.** Frida Baum de Waldmann. Falleció el 01 de mayo de 1974.
- 109.** Paulina Finkelstein de Zilvestein. Falleció el 02 de enero de 1974.
- 110.** Celia de Kravschick. Falleció el 05 de octubre de 1970.
- 111.** Jacobo Cravchik. Falleció el 05 de octubre de 1976.
- 112.** Abraham Stuller. Falleció el 29 de junio de 1972.
- 113.** Benjamin Bender. Falleció el 16 de abril de 1973.
- 114.** Estela Obedman de Rucalsky. Esposa de Salomón Rucalsky- Madre de Carlos Rucalsky). Falleció en el año 1973.
- 115.** León Kichenorsky. Falleció el 12 de septiembre de 1972.
- 116.** Gregorio Katz. Falleció el 12 de julio de 1973.
- 117.** Isaac Sitzerman. Falleció el 12 de febrero de 2002.
- 118.** Benjamín Abadovsky. Falleció el 27 de marzo de 2001.
- 119.** Saúl David Israelson. Falleció el 21 de abril de 2003.
- 120.** Rosa Esther Sbriller de Israelson. Falleció el 18 de noviembre de 1999.

- 121.** Clara Berman de Osorovich. Falleció el 27 de mayo de 1999.
- 122.** Dora Saikevich de Petasny. Falleció el 02 de mayo de 1999
- 123.** Berta Sbriller de Zilvestein. Falleció el 02 de diciembre de 1998
- 124.** Oscar Jorge Ludman. Falleció el 15 de abril de 1998.
- 125.** Hugo Obernauer. Falleció el 10 de julio de 1986.
- 126.** José León Zalizñak. Falleció el 08 de octubre de 1989.
- 127.** José Bentolila. Falleció el 13 de mayo de 1986.
- 128.** León Grossbaum. Falleció el 19 de junio de 1999.
- 129.** Rebeca H. de Weitz. Falleció el 28 de enero de 1983.
- 130.** Luisa Goldestein de Skop. Falleció el 29 de agosto de 1985.
- 131.** Dora Leschinsky de Silberman. Falleció el 10 de febrero de 1988.
- 132.** Carlota Barbalat de Gorsky. Falleció el 17 de diciembre de 1990.
- 133.** Sofía Baier Kaspin. Esposa de Benito Kaspin- Madre de Alberto y Sarita Kaspin. Falleció el 15 de enero de 1991.
- 134.** Beatriz Rosenfeld Falleció el 29 de diciembre de 2001.
- 135.** Adolfo Sadler. Falleció el 04 de diciembre de 1982.
- 136.** Elsa J Worstman de Sadler. Falleció el 26 de febrero de 1982.
- 137.** Marta Lehtman de Zilvestein. Falleció el 23 de octubre de 1976.
- 138.** Abraham Himelfarb. Falleció el 28 de agosto de 1976.
- 139.** Natalio Kaspin (Nota) Hijo de Wulf Kaspin. Falleció el 25 de mayo de 1987.
- 140.** Abraham M. Blumenfeld. Originario de Polonia. Arribó a la Argentina en el año 1930. Se asentó en la ciudad de Cipolletti donde tenía una tienda. Se casó con Ester Rubinsztejn (Rubinstein) con quien tuvo dos hijos. Falleció el 09 de agosto de 1977.
- 141.** Natalia Krivintzky de Kershner. Falleció el 13 de marzo de 1979.
- 142.** Abraham Kershner. Falleció el 28 de junio de 1977.

- 143.** María F. de Parnes. Falleció el 25 de septiembre de 1978.
- 144.** Israel Jalif. Falleció el 29 de diciembre de 1977.
- 145.** Saul Bilchik. Falleció el 16 de diciembre de 1977.
- 146.** Hilda Susana Doctorovich. Falleció el 03 de abril de 1999.
- 147.** Adela K. de Doctorovich. Falleció el 22 de agosto de 1998.
- 148.** Jacobo Cohen Sabban. Falleció el 10 de diciembre de 1997.
- 149.** Moisés Zilvestein. Falleció el 05 de agosto de 1997.
- 150.** Jaime Krazel. Falleció el 31 de mayo de 1996.
- 151.** Jacobo Ludman. Nació en Rumania. A principios del 1900 emigró junto a sus padres a la Argentina. Vivió en provincia de Buenos Aires hasta que los hermanos Schuwacks le ofrecieron hacerse cargo de la Tienda “Diente de Oro” en la ciudad de Cipolletti (Río Negro). Años más tarde fue el propietario del Hotel Ludman. Falleció el 10 de abril de 1995.
- 152.** Aarón Krazel. Falleció el 17 de septiembre de 1993.
- 153.** Matilde R. Vetcher Vda. De Fiselzon. Falleció el 08 de septiembre de 2007.
- 154.** Naón Fiselzon. Falleció el 27 de agosto de 1993.
- 155.** Abraham Blumental. Falleció el 30 de agosto de 1992.
- 156.** Ana Javkin de Ludman. Falleció el 26 de noviembre de 1990.
- 157.** Eva Kerschner de Safranchik. /Raúl Safranchik. Falleció el 23 de febrero de 1990.
- 158.** Emma Leibson de Levin. Falleció el 19 de marzo de 1993.
- 159.** José Kaplan. Falleció el 18 de noviembre de 1988.
- 161.** Salomon Tasat. Falleció el 29 de octubre de 1992.
- 162.** Rosa Wainstein de Fridman. Falleció el 12 de diciembre de 1988.
- 163.** Norma Zilvestein de Norma Zilvestein de Stein. Falleció el 03 de

enero de 1987.

- 164.** Elías Doctorovich. Fue ministro de economía durante le gestión del gobernador Carlos Nielsen. Además escribió una guía de casas comerciales del Alto Valle en el año 1947. Falleció el 06 de octubre de 1985.
- 165.** Ernesto Raúl Freidman. Falleció el 01 de junio de 1987.
- 166.** Salomón Podjorny. Falleció el 18 de noviembre de 1986.
- 167.** Juan Wainstein. Falleció el 06 de marzo de 1984.
- 168.** Fanny Pomerantz de Stanislavsky. Falleció el 14 de enero de 1986.
- 169.** Federico Bernstecher. Falleció el 11 de septiembre de 1984.
- 170.** Víctor Levin. Falleció el 01 de agosto de 1980.
- 171.** Abraham Parnes. Falleció el 10 de diciembre de 1979.
- 172.** José Weinstein. Falleció el 23 de enero de 1977.
- 173.** Adela J. de Kiwelowicz. Falleció el 25 de diciembre de 1975.
- 174.** Mauricio Comar. Falleció el 01 de diciembre de 1977.
- 175.** Ana Kaspin de Glanz. Falleció el 05 de septiembre de 1998.
- 176.** Samuel Glanz. Casado con Ana Kaspin con quien tuvo dos hijos: Diana y Iacob. Era hijo de Jacobo Glanz y Sara Adler. Nació en 1919 y llegó al Alto Valle en 1928. Falleció el 01 de septiembre de 1992.
- 177.** Jacobo Riskin. Hijo de Bernardo Riskin. Casado con Anneliese Weil. Falleció el 11 de agosto de 1992.
- 178.** Esther Kraitmande Kastika. Falleció el 16 de noviembre de 1991.
- 179.** Rebeca Rivkind de Grosbaum. Falleció el 11 de julio de 1991.
- 180.** Jorge A. Petasny Falleció el 19 de enero de 1991.
- 181.** Ida Heller de Himelfarb. Falleció el 10 de enero de 199.
- 182.** Isaac Katcoff. Falleció el 21 de agosto de 1990.
- 183.** Adela Sbriller. Falleció el 15 de diciembre de 1999/Rafael Slaen.

Falleció el 12 de julio de 1989.

- 184.** León Bercú. Falleció el 03 de julio de 1988.
- 185.** Leizor Trufelman. Falleció el 16 de julio de 1986 .
- 186.** Julio Chocler. Falleció el 09 de junio de 1987.
- 187.** Efraim Szeinkierman. Falleció el 08 de Julio de 1988.
- 188.** Sara Galavanevsky de Katcoff. Falleció el 01 de Julio de 1988.
- 189.** José Rosenfeld. Falleció el 14 de mayo de 1988.
- 190.** Salomón Garodnik. Falleció el 02 de agosto de 1985.
- 191.** Rosa Sbriller de Zilvestein. (Sin fecha de fallecimiento).
- 191.** Herman Zilvestein. Falleció el 29 de enero de 1988.
- 192.** Rosa Kitiver de Abramovsky. Falleció el 31 de julio de 1985.
- 193.** Meier Kichinovsky. Falleció el 03 de Julio de 1983.
- 194.** Salomón Rucalsky. Hijo de Carlos Rucalsky. Estaba casado con Estela Obedman. Falleció el 14 de noviembre de 1982.
- 195.** Berta Bayarsky de Kichinovsky. Falleció el 13 de noviembre de 1982.
- 196.** María Lifschitz. Falleció el 24 de marzo de 1982.
- 197.** Salomón Hilu. Falleció el 18 de diciembre de 1979.
- 198.** Nicolás Dinar. Falleció el 06 de septiembre de 1978.
- 199.** Iacob H. Glanz. Falleció el 12 de abril de 1999.
- 200.** Esther Liberman de Zilvestein. Falleció el 17 de julio de 1996.
- 201.** Aída Matzkin. Falleció el 28 de diciembre de 1995.
- 202.** David Sbriller. Falleció el 10 de septiembre de 1995.
- 203.** Rebeca Wainstein. (Sin fecha de fallecimiento).
- 204.** Hertz Calejman. Falleció el 14 de abril de 1994/ Zunilda R. Falleció el 03 de julio de 2002.
- 205.** Rosa Himelfarb de Shuwaks. Falleció en el año 1992.
- 206.** Berta Sbriller de Sbriller. Falleció el 14 de octubre de 1992.

- 207.** Mario Carlos Comar. Falleció el 01 de enero de 1992.
- 208.** Fernanda Fabiana Esterkind. Falleció el 05 de septiembre de 1991.
- 209.** Rebeca Saikinder Belop de Tchaikovsky. Falleció el 08 de febrero de 1990.
- 210.** Abraham Kostrynsky. Falleció el 11 de octubre de 1989.
- 211.** Silvia Yolanda Nusijmowicz. Falleció el 22 de diciembre de 1986.
- 212.** Susana Farber de Voldman. Falleció el 17 de diciembre de 1986.
- 213.** Benito Zaidenberg. Falleció el 12 de agosto de 1984.
- 214.** Celia Cravchik de Garodnik. Falleció el 21 de mayo de 1984.
- 215.** Isaac Bainttein. Falleció el 18 de noviembre de 1983.
- 216.** Anselma Inhoff de Bainttein. Falleció el 12 de abril de 1983.
- 217.** Salomón Levín. Falleció el 20 de abril de 1982.
- 218.** Pessia Rosembaum de Goldemberg. Falleció el 29 de septiembre de 1981.
- 219.** Simón Matzkin. Falleció el 19 de junio de 1981.
- 220.** Gregorio Lerner. Falleció el 01 de abril de 1981.
- 221.** León David Gerevitz. Falleció el 06 de julio de 1986.
- 222.** Saikovich. Falleció el 31 de agosto de 1978.
- 01.** Cristian Kaspin. Falleció el 29 de diciembre de 1973.
- 02.** José Himelfarb. Falleció el 23 de septiembre de 1971.
- 03.** Daniel Himelfarb. Falleció el 23 de septiembre de 1971.
- 05.** Victor G. Teplizky. Falleció el 25 de junio de 1957.
- 06.** Guillermo Gorsky. Falleció el 19 de noviembre de 1984.
- 09.** Ariela Lew. Falleció el 12 de febrero de 1985.
- 10.** Anita Barón (Jane) (hija de Elías Barón). Falleció el 18 de junio de 1997.

Consideraciones finales

Los inmigrantes que poblaron la Colonia Agrícola de General Roca afrontaron todo tipo de desafíos: desde el que le imponía el paisaje semidesértico con tierras que no serían fáciles de cultivar, hasta las disposiciones burocráticas de quienes, a simple vista, no tenían intenciones de colaborar con el sueño de progreso de estos pioneros judíos.

Pese al sacrificio diario, las familias que se asentaron en el valle del río Negro, lograron conformar su propia colonia: la Colonia Rusay cada uno, en la medida en que pudo, ayudó a aquellos que llegaron año tras año. Otros, se asentaron en distintos lugares del territorio de Río Negro y de Neuquén, persiguiendo siempre el objetivo: empezar con una nueva vida.

Si bien se vivieron años difíciles, las historias de los pioneros que aquí se narraron, demuestran que cada uno, con voluntad, sorteó cada obstáculo que se le presentó y nada les quitó la fuerza para seguir trabajando en pos de una mejor calidad de vida para ellos como para sus descendientes.

Bibliografía consultada:

- **Asociación Israelita de General Roca.** Relevamiento realizado en el año 2006 y actualizado en el año 2014 por Graciela Glanz.
- **Argentina, Shalom. Huellas de la colonización judía. (2001)** Buenos Aires, Ministerio de turismo, cultura y deporte. Presidencia Argentina.
- **Bezerra, Elsa Esther (2004):** “100 años/100 calles”. Neuquén capital. Argentina.
- **Diario Río Negro:**
 - 16 de Julio de 2005
 - 01 de septiembre de 2005
 - 01 de septiembre de 2011
 - 11 de junio de 2005
- **Dovy, Piflacs (2010):** “*Los chacareros judíos*”-. Ed. Deauno. Buenos Aires, Argentina.
- **Feierstein, Ricardo (1999):** “*Historia de los judíos argentinos*”. Ed. Ameghino. Buenos Aires, Argentina

- **Herszkowich, Enrique:** Cuadernos del CES: Historia de la comunidad judía argentina. Su aporte y participación en el país. Centro de Estudios Sociales DAIA.
- **Koon, Ricardo (2000):** “*Pioneros judíos del desierto. Neuquén y Río Negro (1879-1939)*” Argentina.
- **Página Web Colonia Rusa**
Disponible en <http://www.coloniarusa.com.ar>
- **Página Web Family Search**
Disponible en: <https://familysearch.org>
- **Página Web Proyecto Allen:**
Disponible en <http://www.proyectoallen.com.ar>
- **Vapnarsky, César (1983):** “*Pueblos del norte de la Patagonia 1779-1957*”. Ed. De la Patagonia. Buenos Aires, Argentina.



“De la ausencia a la memoria, un recorrido por el Cementerio Israelita” es un libro realizado en el marco del Proyecto de Extensión Universitaria de la 22^o Convocatoria de Proyectos de Extensión Universitaria y Vinculación Comunitaria: Universidad, Estado y Territorio, denominado “Caminos de Encuentro en el Alto Valle del Río Negro y Neuquén. Gral. Roca. Río Negro”, de la Facultad de Turismo. Universidad Nacional del Comahue.

El libro propone al lector un recorrido dentro del cementerio israelita, que permitirá conocer la historia de vida de los pioneros judíos que arribaron a la zona del Alto Valle de Río Negro, en el año 1906.

A través de su lectura, se harán visibles las historias de quienes ya no están, pero dejaron su impronta en la historia regional a través de su trabajo, perseverancia y tenacidad.